



Adolf Hitler, der Oberste Besehlshaber der deutschen Wehrmacht, beobachtet von Bord seines Avisos "Grille" aus die olympischen Segelwettkämpse aus der Kieler Förde. Sinter ihm Konteradmiral Götting, der Leiter des Marinestabes für das Segel-Olympia.

Sonderausnahme für den "J.B." von Heinrich Hossmann



Sturmfahrt der Olympia-Segler in Riel. In ben Bettfahrttagen machte das fturmifche Better den Seglern viel ju schaffen. hier nehmen bie Boote der 8-Meter-Rlaffe dichtgedrängt die Bendeboje.



Der Führer bei seinem Besuch des Segel-Olympia in Riel an Bord der Jacht "Nige". Lints Generaladmiral Dr. h. c. Raeder, ber Oberbefehlshaber der Ariegsmarine, halbrechts Brigadeführer Schaub und Obergruppenführer Brudner.



Englische Matrofen an Bord des Arcuzers "Reptune" in Riel,

ber im Auftrag der britischen Abmiralität die Schiffsglode des bei Scapa Flow versentten ehemaligen Schlachttruzers "Sindenburg" nach Deutschland zurücktrachte.

Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale (2), Presse-Photo (1), Schirner (1).

Rechts: Empfang des Internationalen Olympischen

Romitees in Kiel im Rathaus. Bon links: Gesandter v. Bikow-Schwantke, Graf von Baillet-Latour, Gesandter Vicomte Davignon, Belgien, Botschafter Attolico, Italien, Graf Bonacossa.

Fortsetzung des Olympia-Tagebuchs des "J.B.":



To-Hollo (Finnland) Goldene Medaille



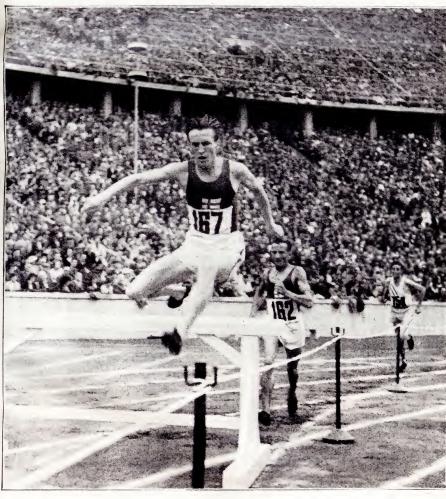
Tuominen (Finnland) Silberne Medaille



Dompert (Deutschland) Bronz. Medaille

3000m-Hindernislauf

Aufnahmen: Bayer, Bildbericht-Fischer (8)



Der finnische Sieger Sjo-Sollo führte vom Start weg mit großem Abstand beim 3000-Meter-Sindernislauf.

3000-m-Hindernislauf Olymp Pakerd 9.21 8 Min. Loukola Figure and

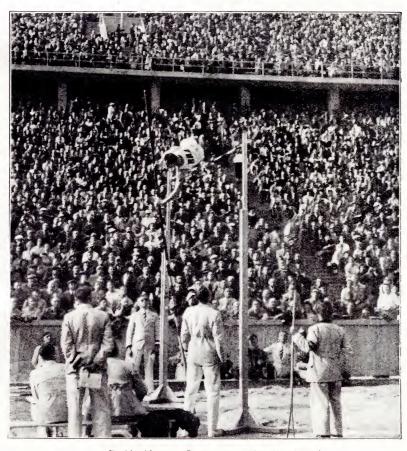
	Otymp. Rekord 9,21,8 Min. Loukota-Finnia		
	Name	Land	Zeit
1.	Iso-Hollo	Finnland	9:03,8 Min.
2.	Tuominen	Finnland	9:06,8 Min.
3.	Dompert	Deutschland	9:07,2 Min.

7. Kampftag

Zehnkampi

Weltrekord 7825 Punkte Sievert-Deutschland Olymp. Rekord 7398 Punkte Bausch-USA.

	Name	Land	Punkte
1.	Glenn E. Morris	USA.	7900
2.	Robert Clark	USA.	7601
3.	Jack Parker	USA.	7275



Stabhochsprung-Ronturrenz beim Zehntampf. Der Deutsche Bonnet beim Sprung.

Lehn Lampf kampf



Slenn E. Morris (USU.) Goldene Medaille



Robert Clark (USU.) Silberne Medaille



Jad Parker (USU.) Bronz. Medaille



Ein Moment aus dem Degen-Mannschaftskampf.

Degen-Mannschafts-Kampf

Italienische Degenmann= schaft: 3 Siege; schwedische Degenmannichaft: 2 Giege; frangösische Degenmann= ichaft: 1 Gieg.



Die siegreiche italienische Degenmannschaft. Golbene Medaille



Die schwedische Degenmannschaft. Silberne Medaille



Die französische Degenmannschaft. Bronzene Medaille



Willy Rogeberg (Norwegen) Goldene Medaille



Dr. Bergfenn (Ungarn) Silberne Medaille



Raras (Polen) Brong. Medaille

Aufnahmen: Bayer. Bildbericht.

Kleinkaliberschießen

Name

1. Willy Rogeberg

N

Aufnahmen: Bayer. Bildbericht-Fischer (6). Schirner (1).

Olymp.	Rek	ord:	294	R.
Rönnma	rk (Schw	reden)	

	Name	Land	Ringe
1.	Willy Rogeberg	Norwegen	300
2.	Dr. Berzseny	Ungarn	296
3.	Karas	Polen	296



Ibbe und Lorenz (Deutschland) bolen im Tandemfahren eine weitere Goldmedaille für uns.

Aufnahmen: Bayer, Bildbericht-Fischer (6), Schirner (1), Presse-Bild-Zentrale (2), Hoffmann (1).



A. van Bliet (Holland) Goldene Medaille



P. Georget (Frankreich) Silberne Medaille



Rarjes (Deutschland) Bronz. Medaille

1000m-Dad nach Leit

1-km-Zeitfahren

	Name	Land	Zeit
1.	A. van Vliet	Holland	1:12,0 Min.
2.	P. Georget	Frankreich	1:12,8 Min.
3.	R. Karsch	Deutschland	1:13.2 Min.

2000m-Jandem

2-km-Tandemfahren

	Name	Land	Zeit
1.	Ilibe-Lorenz	Deutschland	
2.	Ooms-Leene	Holland	_
3.	Georget-Maton	Frankreich	_



Ihbe und Lorenz (Deutschland) Goldene Medaille



Leene und Doms (Holland) Silberne Medaille







Georget und Maton (Franfreich) Bronzene Medaille

Die Goldmedaillenträger im Kanu=Wettfahren



Bepers und Landen (Deutschland) Kajak-Zweier 10 000 Meter



Johansfon und Bladftrom (Echweden) Kaltboot=3meier, 10 000 Meter.



Mottel und Efrdlant (Tichechollowaten Ranadier=3weier, 10 000 Meter.



Arcbs (Deutschland) Rajak-Einer 10 000 Meter



Gradeutn (Ofterreich) Kaltboot-Einer 10 000 Meter.



....,.....



Spropatta und Brzaf (Tichechoflowater

Aufnahmen Baver Bildbericht-Fischer (14). Weitbild (1).

Ranadier=3weier 1000 Meter



bradentn Österreich) Rajat-Einer 1000 Meter.



Rains und Dorfner (Ofterreich) Rajaf=3meier, 1000 Meter.

Kanŭ-Kurz-strecke



Umpor (Ranada) Ranadier-Einer 1000 Meter.

Kajat-Giner: 1. Fradesty (Siterreich) 4:22.9 2 (Deutschland) 4:25.6 3 Kraater (Holland) 4:35.1. Cammerer

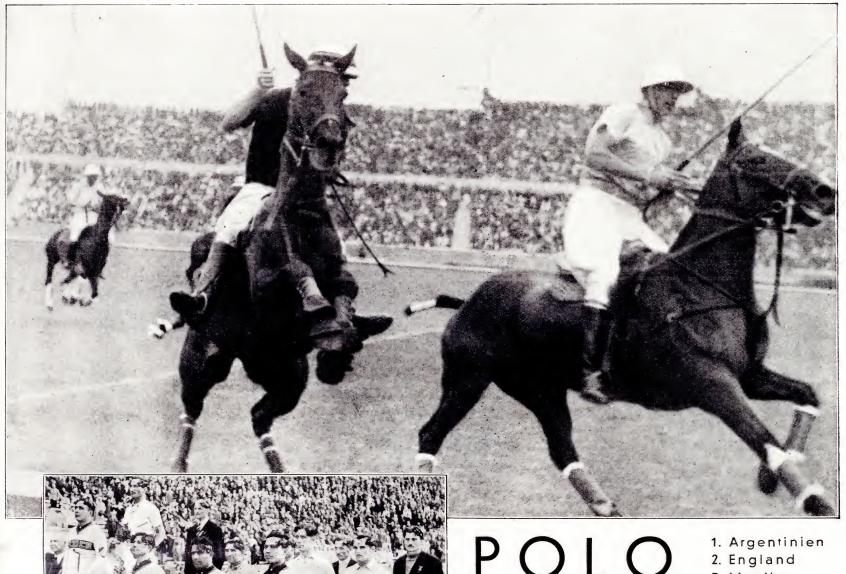
Rajat - 3 weier: 1. Ofterreich (Rains, Dorfner) 4:03,8 2 Deutichland (Tilter Bondruit) 4:08,9 3 Solland (Tates, van der Rroft) 4:12,8 4 Tichechoilowatei.

Ranadier - Einer: 1. Umpot (Ranada) 5:32.1 2. Rarlif (Tichechoflowafei) 5:36,9. 3 Doschif (Deutschland) 5:39,0

Ranadier - 3 weier: 1. Tichechoflowafei (Enrovatta, Brzaf) 4:50,1. 2. Österreich (Proifl. Weins) 4:53,8. 3. Ranada.



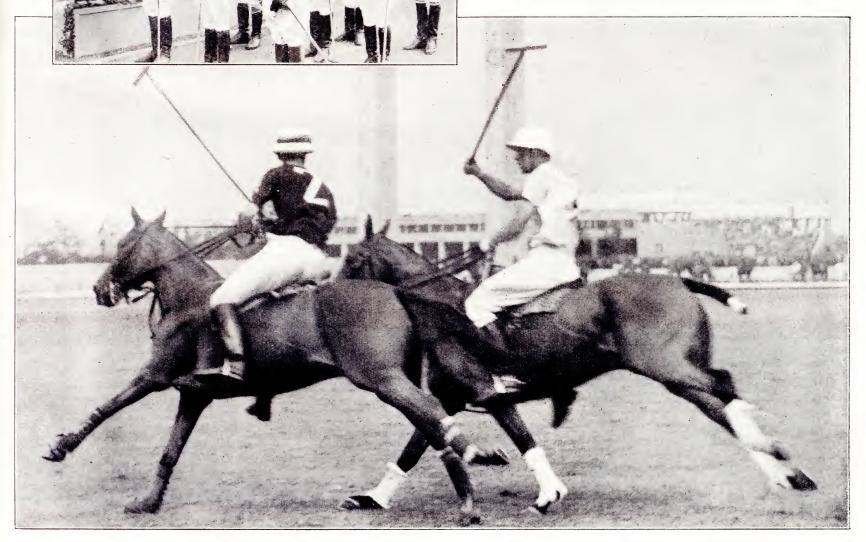
Ein naffer Glüdwunich! Einer von dem Siege teines Landsmannes Umpot begeisterter tanadischer Sportkamerad ist ins Woser gesprungen und gratuliert dem Sieger gur Goldmedaille



- 3. Mexiko

Die Bilber oben und unten zeigen Momente aus dem entscheidenden Wettspiel zwischen Argentinien und England. Links: Die Siegerehrung der Polospieler im Stadion. Vorne die mexikanische Mannschaft (Pronzemedaille), dahinter die argentinische (Goldmedaille), zuletzt die englische (Silbermedaille).

Aufnahmen: Erich Andres (2). Baver Bildbericht-Fischer (*)



8. Kampftag

Die deutsche 4×100 =Meter-Frauen-Staffel.

Neuten-Staffer, der im Berlauf einen neuen Weltreford aufgestellt hatte, beim Endfampf durch Stabverluft um den sicheren Sieg kam



4x100-m-Staffel

Mariani, Gonelli

Namen

Metcalfe.

Caldana.

Leichum, Borchmeyer, meister, Hornberger

Land

Italien

Deutschland

trekord np. Rekord		USA. USA.
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	 	

CK. USA.		
eit/Sek.		
39.8	1.	
41.1	۷.	
41.2	3	

4 x 400-m-Staffel

Weltrekord 3,08,2 Min. USA Olymp_ Rekord 3,08,2 Min. USA

	Namen	Land	Zeit/Min.
i.	Wolff, Rampling, Roberts Brown	England	3:09
۷.	Cagle. Young, O'Brien. Fitch	USA	3:11
3.	Hamann, v. Stulpnager, vorgt. Harbig	Deutschland	3:11.8

4x100-m-Staffel (Frauen, Weltrekord 46.4 Sek. Deutschland

	Namen	Land	Zeit/Sek
i.	Bland, Rogers Robinson, Stephens	USA	46.9
2.	Hiscock Olney Brown. Burke	England	47.6
3.	Brookshaw Dolson, Cameron, Meagher	Kanada	47.8

4×100m-Ctalfel

Draper.

Ragni.

4×400m-Ctalfel

4×100m-Staffel für Trauen



USA. / Goldene Medaille (Reuer Welt- und olympischer Reford)



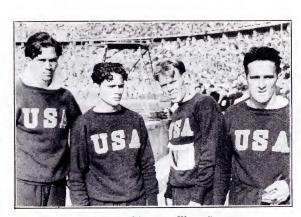
England / Goldene Medaille



ઘહગ્ર Goldene Medaille



Italien / Gilberne Medaille



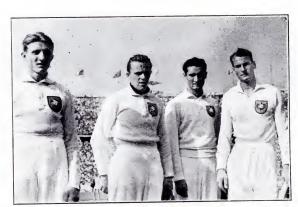
USU / Silberne Medaille



England / Gilberne Medaille



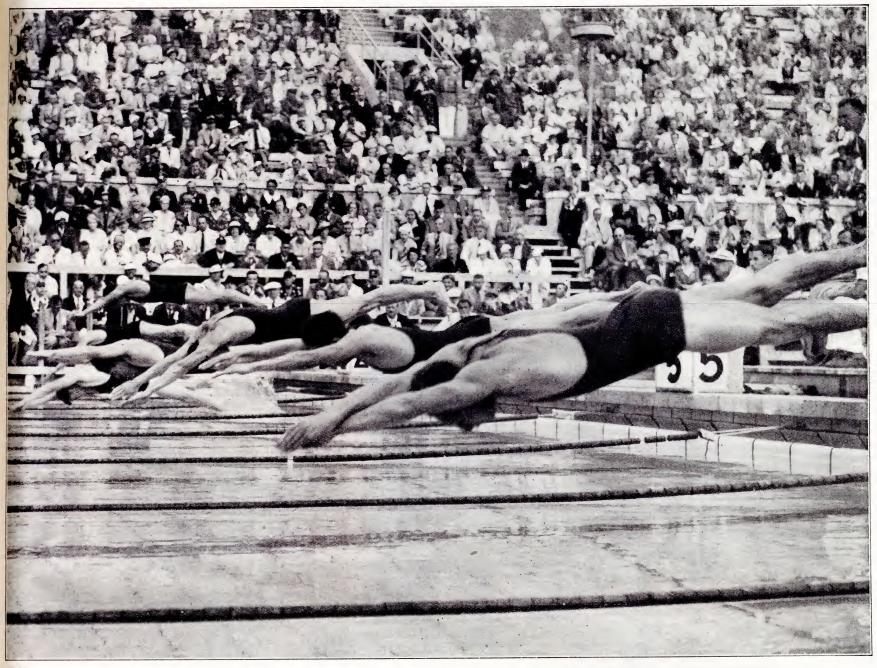
Deutschland / Bronzene Medaille



Deutschland , Bronzene Medaille



Kanada / Bronzene Medaille.



Start zum 100-Meter-Freistilschwimmen Borne der Ungar Cit, der den jenjationellen Aberraschungssieg über die Japaner bavontrug



Ferenc Clit (Ungarn) Boldene Medaille



Majanori Yusa (Japan)



Silberne Medaille



Aufnahmen: Bayer, Bildbericht-Fischer (15), Heinrich Hoffmann (1), Erich Andres (1).

Namen

Ferenc Csik

Masanori Yusa

Shigeo Arai



100-m-Freistil-

Schwimmen



Weltrekord 56,4 Sek. Fick-USA Olymp. Rekord 58,0 Sek Miyazaki-Japan

Land

Ungarn

Japan

Japan

Zen

57,6 Sek.

57.9 Sek

58,0 Sek.

Ibolya Clat (Ungarn) Goldene Medaille

1,65 m Didrikson-USA



	Namen	Land	Höhe
1.	Ibolya Csak	Ungarn	1,60 m
٤.	Dorothy Odam	England	1,60 m
3.	Elfriede Kaun	Deutschland	1,60 m

Weltrekord



Dorothy Odam (England) Silberne Medaille



Elfriede Raun (Deutschland) Brong. Medaille

Hoch-spring für Trauen



Griechisch-römischer Ringfampf der Bantamgewichtler Brendel (Deutschland) und Berthunen (Finnland), wobei sich ber Deutsche die Bronzemedaille sicherte



M. Lörinca (Ungarn) Goldene Medaille



E. Spenifon (Schweden) Gilberne Medaille Bantamgewicht.



(Deutschland) Bronzene Medaille

Bantamgewicht: 1. Lörincz-Ungarn 5 Feblerpuntte, 2. Svensson-Schweden 6 Fehlerpuntte, 3 Bren = del = Deutschland 5 Sehlerpunfte;

Febergewicht: 1. Erfan-Türfei 4 Fehlerpunfte, Reini-Finnland 5 Fehlerpunfte, 3. Karlfon-Schweden Sehlerpunfte;

Mittelgewicht: 1. Johansjon=Schweden 2 Fehler= puntte, 2. Schweifert = Deutschland 3 Fehler-puntte, 3 Palotás=Ungarn 4 Fehlerpuntte;

Leichtgewicht: 1. Koskela-Finnland 2 Fehlerpunkte, 2. Herda-Tichechoflowakei 3 Fehlerpunkte, 3. Bäli-Citland 4 Schlerpuntte;

Salbichwergewicht: Cadier-Schweden 2 Fehlerpunfte, 2. Bietags=Lettland 4 Fehlerpunfte, 3 Neo-Eftland 5 Fehlerpunfte;

Weltergewicht: 1. Svedberg=Schweden 3 Fehler-puntte, 2. Schäfer = Deutschland 3 Fehlerpuntte, 3. Virtanen-Finnland 7 Fehlerpuntte;

Schwergewicht: Palufalu-Citland 3 Fehlerpunkte, 2. Nyman-Schweden 3 Fehlerpunkte, 3. Hornfisch er-Deutschland 5 Fehlerpunfte.



2). Erfan (Türkei) Goldene Medaille



A. Reini (Finnland) Silberne Medaille Federgewicht.



E. Karlifon (Schweden) Bronzene Medaille



a Johansion (Schweden) Goldene Medaille



2. Schweifert (Deutschland) Gilberne Medaille Mittelgewicht.



Palotás (Ungarn) Bronzene Medaille



A. Neo (Cîtland)



2. Rosfela (Finnland) Goldene Medgille



J. Berba (Tschechoslowakei) Gilberne Medaille Leichtgewicht.



V. Väli (Estland) Bronzene Medaille



A. Cadier (Schweden) Goldene Medaille



Ed. Bietags (Lettland) Gilberne Medaille Salbid wergewicht.



Bronzene Medaille



R. Evedberg (Echweden) Goldene Diedaille



Fr. Schäfer (Deutschland) Silberne Medaille Beltergewicht.



E. Virtanen (Finnland) Bronzene Medaille



R. Palusalu (Eftland) Goldene Medaille



I. Nyman (Schweden) Gilberne Medaille Shwergemicht.



R Sornfischer (Deutschland) Bronzene Medaille

Aufnahmen: Bayer. Bildbericht-Fischer (20). Schirner (1). Presse-Bild-Zentrale (1)

Marathonlauf

Olymp. Rekord 2,31,6 Std. Zabala-Argentinien

	Name	-Land	Zeit
1.	Kitei Son	Japan	2:29:19,2 Std.
2.	Ernest Harper	England	2:31:23,2 Std.
3.	Shoryu Nan	Japan	2:31:42 Std.

Marathon-Lauf



Ritei Son (Japan) Vold.Medaille



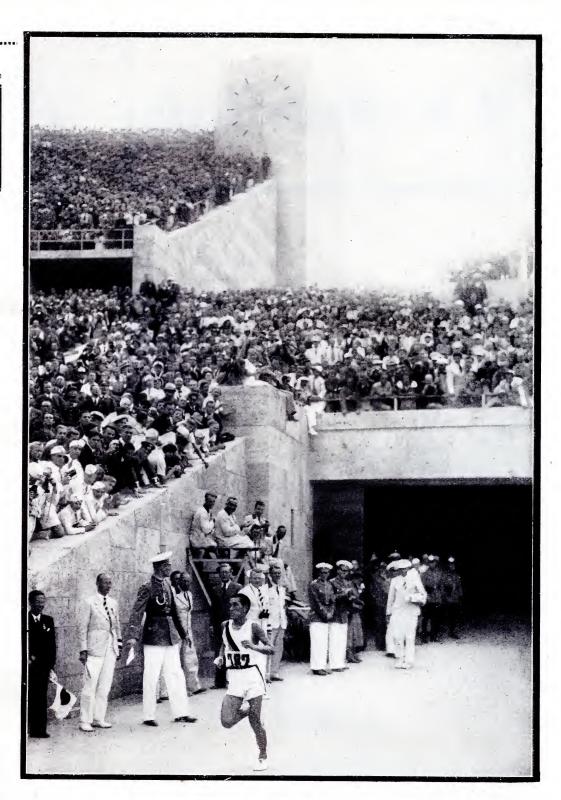
Chornu Nan (Japan) Bronz. Medaille



Aufnahmen: Bayer Bildbericht-Fischer (2), Schirner (1) Bittner (1), Presse-Bild-Zentrale (1) Weltbild (1)



Links:
Der Japaner Rifei Son beim Eintressen auf bem Reichssportselb nach seinem hervorragenden Marathonlauf.



Ritei Son, der Sieger, passiert das Eingangstor zum Stadion



Die letzten Meter bis zum Ziel lief der siegreiche Marathonläufer Con vollkommen frisch in schnellstem Tempo.

9. Kampftag





4-km-Mannschafts-Verfolgungs-Rennen



Goldene Medaille 4.45.0 Min.

Rechts: Die ita-lienische Mannichaft Silberne Medaille 4.51.0 Min.





Links: Die eng-lische Mannschaft Bronzene Medaille 4.53.6 Min.

Aufnahmen: Bayer, Bildbericht-Fischer (8). Weltbild (1)

Rechts: Die Schweizer Mann-Schaft Silberne Medaille



(Frankreich) Goldene Medaille



(Frankreich) Silberne Medaille



(Schweiz) Bronzene Medaille

100-km-Straßenrennen

	Name	Land	Zeit/Std
1.	R Charpentier	Frankreich	2:33:05
2.	G. Lapebie	Frankreich	2:33:05.2
3.	E. Nievergelt	Schweiz	2:33:05.8

100 km - 100 km -Rad- Mannschafts-Strakenrennen Rennen

100-km-Mannschaftsfahren

	Land	Zeit
1.	Frankreich	7:39:16.2 Std
2.	Schweiz	7:39:20.4
3.	Belgien	7:39:21 ,,



Die französische Mannschaft Goldene Medaille





Künstspringen



Did Degener (USA.) Goldene Medaille



Marshall Wanne (USU.) Silberne Medaille

Linfs: Der Amerifaner Degener, Sieger im Kunstspringen, während des Wettbewerdes in den Psilichtsprüngen.

Aufnahmen: Bayer.
Bildbericht - Fischer (3),
Weltbild (2), Schirner (1),
Presse - Bild - Zentrale (1),
Edith Boeck (1). Georg
Ebert (1)



Al Greene (USA.) Bronzene Medaille

100-m-Freistil-Schwimmen (Frauen)

Weltrekord 1,04,6 Min. den Ouden-Holland. Olymp.Rekord 1,06,8 Min.Madison-USA.

_			
	Name	Land	Zeit/Min
1.	Rie Mastenbroek	Holland	1:05,9
2.	J. M. Campbell	Argentinien	1:06,4
3.	Gisela Arendt	Deutschland	1:06,6

Kunstspringen

	Name	Land	Punkte
1.	Dick Degener	USA.	163,57
2.	Marshall Wayne	USA.	159,56
3.	Al Greene	USA.	146.29



Nie Mastenbrock (Holland) Goldene Medaille



I. M. Campbell (Argentinien) Silberne Medaille



Gifela Urendt (Deutschland) Bronzene Medaille

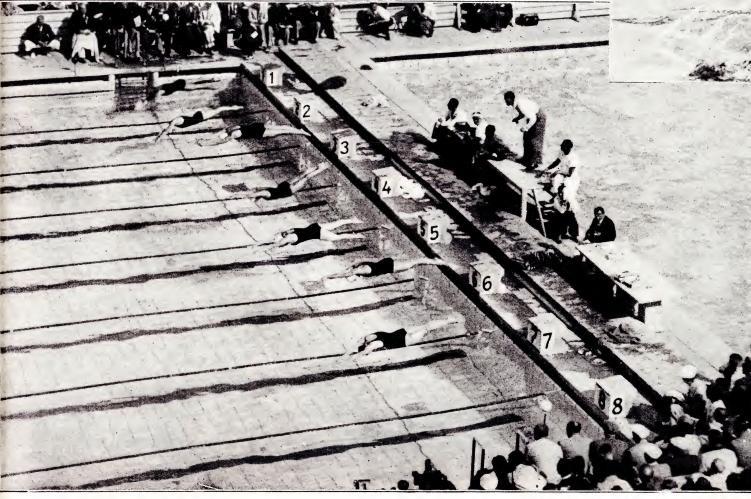
100 m-Freistilschwimmen für Frauen

(Kraulen)



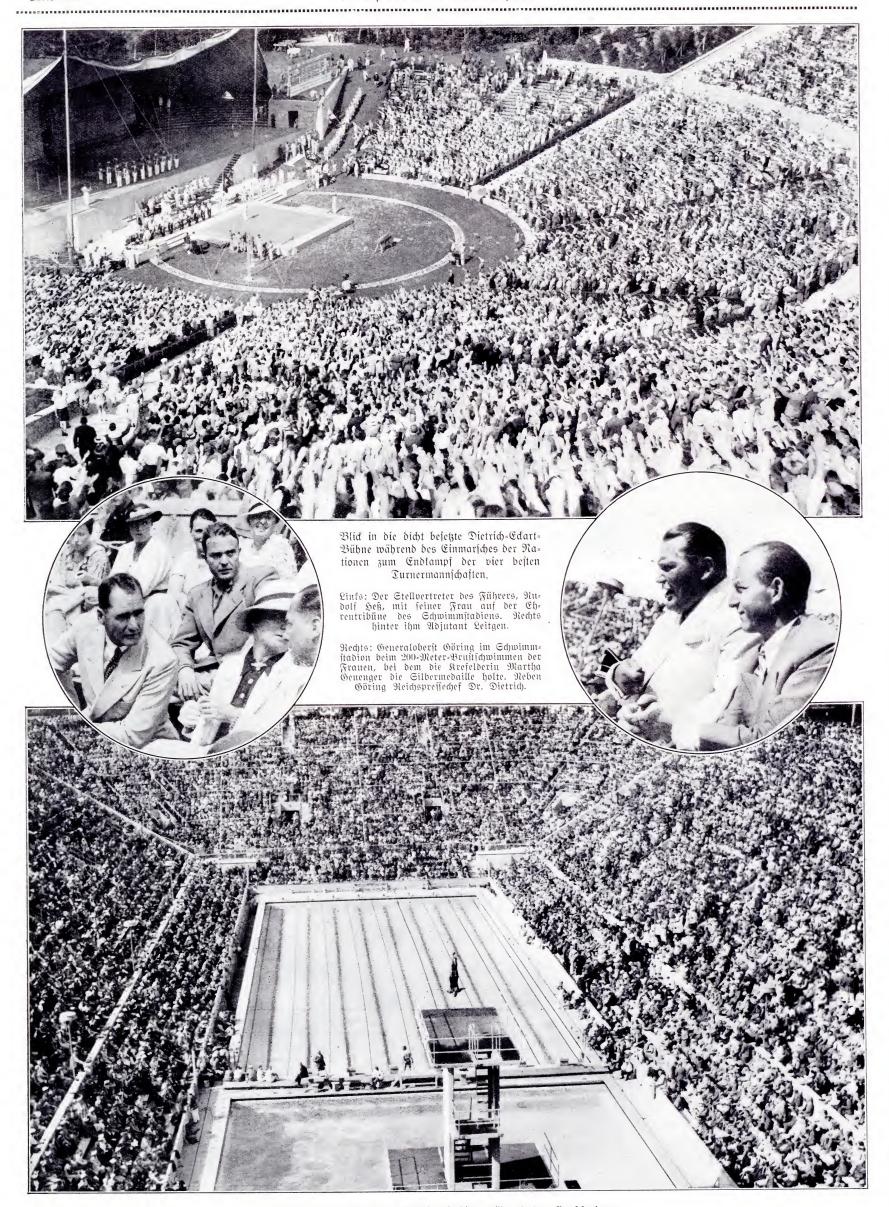
Die Hollanderin Rie Mastenbroek

fclägt als Erfte an und hat in der neuen olympischen Nefordzeit von 1:95,9 Minuten gewonnen,



Links: Start zum 100-Meter-Freistikichwimmen der Frauen.

Borne: Die Deutsche Gisela Arendt, die die Bronzemedaille errang, dahinter die Argentinierin Campbell, die Zweibe wurde, und die Siegerin Nie Mastenbroek, Holland.



Sochbetrieb im Olympischen Schwimmstadion während des Kunstspringens.

Aufnahmen: Heinrich Hoffmann (2), Weltbild (1), Presse-Bild-Zentrale (1).



R. Schwarzmann (Deutschland) Goldene Medaille

A. Saarvala

(Finnland) Goldene Medaille



E. Mad (Schweiz)
Silberne Medaille
Zwölftampf.

(Deutschland) Silberne Medaille Rect.



R. Frey (Deutschland) Bronzene Medaille









(Deutschland) Bronzene Medaille



Schwarzmann (Deutschland)



Brouzene Medaille



(Deutschland) Goldene Medaille



M. Reufch

(Schweiz) Silberne Medaille

E. Mad (Schweiz) Silberne Medaille



A. Bachmann (Schweiz) Bronzene Medaisse



Schwarzmann (Deutschland) Goldene Medaille



E. Mack (Schweiz) Silberne Medaille



M. Volz (Deutschland) Bronzene Medaille



21. Subec

G. Mieg

(Schweiz) Goldene Medaisle



2. Stufeli Ringe.



(Jugoflawien) Silberne Medaille



3. Walter (Schweiz) Silberne Medaille Freiübungen.



K Frey (Deutschland) Bronzene Medaille

10. Kampftag

Türnen für Männer

Aufnahmen: Bayer. Bildbericht-Fischer (11). Presse-Bild-Zentrale (1)

Länderwertung: 1. Deutschland 657,430 Puntte. 2. Schweiz 654,802 Punkte. 3. Finnland 638,468 Punkte. 3 wölft am pf: 1. K. Schwarzmann-Deutschland 113,0 Punkte. 2. E. Mad-Schweiz 112,334 Punkte. 3. K. Frey-Deutschland 113,532 Punkte. 3. K.

Red: A. Saarvala-Finnland 19,433 Puntte. 2 R.

Red: A. Saarvala-Hinnland 19,453 Puntte. 2 M. Frey-Deutschland 19,267 Puntte. 3. K. Schwarzmann-Deutschland 19,233 Puntte. Barren: K. Frey-Deutschland 19,067 Puntte. 2. M. Reusch-Schweiz 19,034 Puntte. 3. K. Schwarzmann-

Deutschland 18,967 Punkte.

Seitenpser 5: 1. K. Frey-Deutschland 19,333 Punkte.

E. Mad-Schweiz 19,067 Punkte 3. A Bachmann-

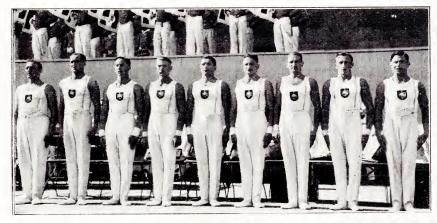
Schweiz 19,067 Punkte. Langpferd: K. Schwarzmann-Deutschland 19,2 Punkte. 2. E. Mad-Schweiz 18,96 Punkte 3 M Bolz-Deutschland 18,467 Punfte.

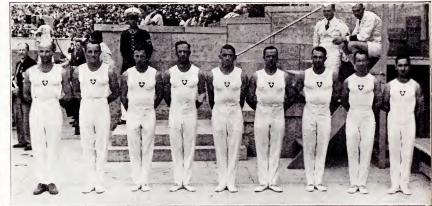
Ringe: 1. A. Hubec-Tichechoflowatei 19,433 Puntte 2. L. Stufelj-Jugoflawien 18,927 Puntte 3 M Bolz-Deutschland 18,667 Puntte.

Freinbungen: G. Miez-Schweiz 18,666 Puntte 3. Walter-Schweiz 18,5 Puntte 3 K Fren-Deutschland



Der deutsche Gerätemeister Fren bei einer Luftrolle am Barren Frey holte allein 5 Olympiamedaillen für Deutschland: 2 goldene, 1 filberne und 2 brouzene!





Die siegreiche deutsche Turner= mannschaft. Goldene Medaille.



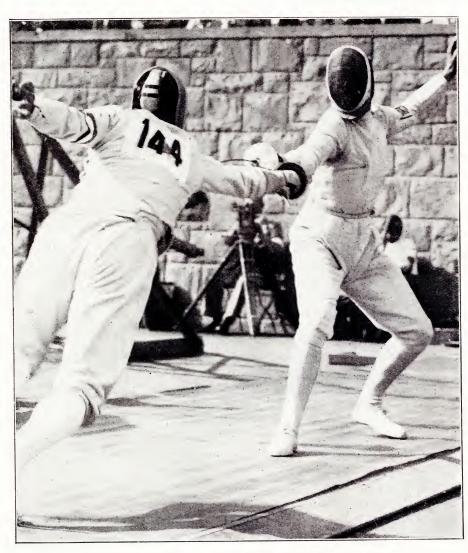
Die Schweizer Turnermannschaft Silberne Medaille.

Die finnische

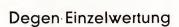
Zusammenstellung der Turn-Siege auf der vorhergehenden Seite.

Turnermannschaft. Bronzene Medaille.

Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale (5), Schirner (4), Erich Andres (2), Bayer, Bildbericht-Fischer (2), Heinrich Hoffmann (2), Weltbild (1).



Der Italiener Riccardi, der die Goldmedaille errang, bei einem seiner schneidigen Angriffe gegen den Engländer Campbell-Crap.



	Name	Land	Treffer/Punkte
1.	Fr. Riccardi	Italien	18/13
2.	S. Ragno	Italien	15/12
3.	C. Cornaggia-Medici	Italien	16/12

Der Degen-Sieger Riccardi spricht nach dem Rampf durchs Mifrophon in den Rundfunt.



Fr. Niccardi (Italien) Goldene Medaille



S. Ragno (Italien) Silberne Medaille



C. Cornaggia= Medici (Italien) Bronzene Medaille

Degen-Einzel-fechten



4x200m-Schwimmen

Bilb unten: Die japanische Weltreford-Staffel. Goldene Medaille



4x200-m-Staffel

Weltrekord 8,52,2 Min. Japan

		Olymp: Rekord 6,00,4 mm. Japa
Land		Zeit
1.	Japan	8:51.5 Min.
2.	USA.	9:03 Min.
3.	Ungarn	9:12,3 Min.



Sideko Manchata (Japan) Goldene Medaille



Martha Genenger (Deutschland) Silberne Medaille



Inge Görensen (Dänemark) Bronzene Medaille

200 m -Brust-schwimmen für Frauen

200-m-Brust, Frauen Weltrekord 3,00,4 Min. Mayehata-Japan Olymp. Rekord 3,06,3 Min. Domits-Austral.

	Name	Land	Zeit
1.	Hideko Mayehata	Japan	3:03,6 Min.
2.	Martha Genenger	Deutschland	3:04,2 Min.
3.	Inge Sörensen	Dänemark	3:07,8 Min,



Die ameritanische 200-Meter=Staffel. Gilberne Medaille.



Die ungarische Schwimmftaffel. Bronzene Medaille.



Ein aufregender Moment aus dem 200=Meter=Brustichwimmen der Frauen. Auf dem oberen Bild sieht man, daß die siegreiche Japanerin (Bahn 6) schon gewendet und abgestoßen hat, während die Kreselderin Martha Genenger soeben erst wendet; auf dem unteren Bild ist der geringe Abstand sichtbar, den die Deutsche von der Japanerin noch hat.

SIEGER-FREUDE



Sein "Küken" hat gesiegt! Der Trainer der amerikanischen Kunstspringerinnen mit der Tüngsten seiner Schützlinge, der 13jähr. Marjorie Gestring, die die Goldmedaille eroberte.



Die Nerven lassen aus, nach höchster Anspannung: Die Japanerin Sideto Maychata (lints), Siegerin im 200-Meter-Brustschwimmen, und die Hollanderin Rie Mastenbroek (rechts), Erste im 100-Meter-Freistischwimmen, sind unmittelbar nach Erlangung der "Goldenen" in Tränen ausgebrochen.



Der finnische Weltrefordmann Järvinen (links) beglückwünscht seinen deutschen Sportkameraden Gerhard Stöd zur Goldmedaille im Speerwerfen.



Die Italienerin Balla, die im 80:Meter-Hürdenlauf für Frauen einen neuen Belt- und olympischen Nesord aufstellte, wird von ihren Landsleuten auf der Kampsbahn stürmisch begrüßt.

Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale (2), Weltbild (2), Andres (1)



Kunstspringen, Frauen

	Name	Land	Punkte
1.	Marjorie Gestring	USA.	89,27
2.	Katherine L. Rawls	USA.	88,35
3.	Dorothy Poynton-Hill	USA.	82,36

11. Kampftag



Marjorie Geftring (USA.) Goldene Medaille



Katherine Louise Rawls (USU.) Silberne Medaille

Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale (3), Georg Ebert (3), Weltbild (1), Atlantik (1).



Dorothy Ponnton-Hill (USA.) Bronzene Medaille



Die 13jährige Marjorie Gestring beim Sprung.





400-m-Freistil

Weltrekord 4,38,7 Min. Medica-USA Olymp. Rekord 4,48,4 Min. Crabbe-USA

	Name	Land	Zeit
1.	Medica	USA.	4:44,5 Min.
2.	Uto	Japan	4:45,6 Min.
3.	Makino	Japan	4:48,1 Min.



Medica (પ્રકશ.) Goldene Medaille



(Japan) Silberne Medaille



Matino (Japan) Bronzene Medaille



Das 400-Meter-Freistisschwimmen im Olympiastadion

brachte den erwarteten Sieg des amerikanischen Weltrefordmannes Medica, der einen neuen Olympischen Reford aufstellte, aber hinter seiner eigenen Bestleistung zurüchlieb.



Das siegreiche deutsche Boot "Mannsee" der Starbootflasse mit Dr. Peter Bischoff am Steuer.



Die fröhlichen Sieger. Von links: Dr. Peter Bischoff, der Sieger der Starbootklasse, der Hollander Kagchelland, Sieger der Olympia-Gin-heitssollen, und Hans-Joachim Weise, der Begleiter Dr. Bischosse

Segel-Wettfahrten

Klasse	8-m-R-Jachten	6-m-R-Jachten	Starboote	Olympia Einheitsiollen
Goldmedaille	Italien	England	Deutschland	Holland
Silbermedaille	Norwegen	Norwegen	Schweden	Deutschland
Bronzemedaille	Deutschland	Schweden	Holland	England

SEGELWETTFAHRTEN IN DER KIELER FÖRDE



Aufnahmen Presse-Bild-Zentrale (1). Weltbild (2)

Diedeutsche Meisterin Friedel Iby bei der Pflichtübung am Barren

Turnen für Tranen





Die deutsche Frauenturnmannschaft Goldene Medaille. Zum Schutz gegen die sengenden Sonnenstrahlen haben die Turnerinnen ihre originellen Strohhüte aufgesetzt.

Aufnahmen: Weltbild (3), Presse-Bild-Zentrale (2) Schirner (1). Witzleben (1)

Frauenturnen

	Land	Punkte
1.	Deutschland	506,5
2.	Tschechoslowakei	503,6
3.	Ungarn	499

Die fichechoflowafische Frauenturnmannschaft
Silberne Medaille,
Sie behelfen sich in
der Wartezeit mit grogen Sonnenschirmen.

Links: Die ungarische Frauenturnmannschaft Bronzene Medaille.

12. Kampftag

Türm-Springen für Frauen



D. Poputon-Hill (USU.) Goldene Medaille



Velma Dunn (USA.) Silberne Medaille



Käthe Köhler (Deutschland) Bronz. Medaille

Turmspringen (Frauen)

	Name	Land	Punkte
1,	Dorothy Poynton-Hill	USA.	33,93
2.	Velma Dunn	USA.	33,63
3.	Käthe Köhler	Deutschland	33,43



Die amerikanische Turmspringerin Dorothy Ponnton-Sill, die sich schon im Kunstspringen die Bronzen. Medaille geholt hatte, erneuerte vom 5- und 10-Meter-Brett ihren Olympia-Sieg von Los Angeles 1932.



Dina Senff (Holland) Goldene Medaille



Rie Mastenbroek (Holland) Silberne Medaille



Ellis Bridges (USA.) Bronz. Medaille



Weltrekord 1,18,3 Min. Holm-USA. Olymp. Rekord 1,18,3 Min. Holm-USA.

Name		Land	Zeit/Min.	
1.	Dina Senff	Holland	1:18,9	
2.	R. Mastenbroek	Holland	1:19,2	
3.	Ellis Bridges	USA.	1:19,4	

100m-Rücken-Schwimmen für Fraŭen

Aufnahmen: Bayer. Bildbericht-Fischer (5), Presse-Bild-Zentrale (4), Schütze & Schorer (1), Bittner (1), Tachyphot (1), Weltbild (1).



Beim erften Borlauf jum 100=Meter-Rudenichwimmen fonnte die Hollanderin Dina Genff einen neuen Weltreford von 1:16,6 Minuten aufstellen.



Oblt. Heinz Pollan (Deutschland) Goldene Medaille



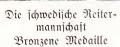
Die deutsche Reitermannschaft: Goldene Medaille.



Die frangoffiche Reitermannichaft: Gilberne Mebaille.



Dressur-Reisten



Dreffur = Prüfung.

Einzel: Oblt. Seinz Pollay (Deutschland) Platzisser 15.
2. Major Friedrich Gerhard (Deutschland) Platzisser 18.
3. Major Alois Podhajsti (Österreich) Platzisser 19.

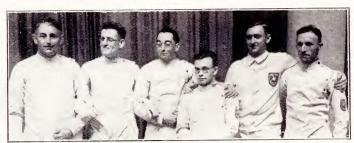
Mannichaft: 1. Deutschland (Oblt. Pollan, Major Gerhard, Rittmeister v. Op-



Die ungarische Cabelmannschaft: Goldene Medaille.



Die italienische Gabelmannschaft: Gilberne Medaille



Die deutsche Säbelmannschaft Bronzene Medaille

peln-Bronifowifi) 5.074,0 V.
2. Kranfreich (Cap. Jouiseaume, Comm. Gillois, Lt. de Ballore)
4.846,0 P. 3. Schweben (Hptm. Canditröm, Major Colliander, Oblt. v. Ablercreut) 4.660,5 P.
Säbel-Mannichaftsfämpfe.

1. Ungarn (13:3 Siege). 2. Italien (10:6 Siege). 3. Deutsch=land (9:7 Siege).

Såbel-Mannschafts-Techten



Maj. Fr. Gerhard (Deutschland) Silberne Medaille

Maj. A. Podhajsti (Österreich) Bronzene Medaille

TO MADIAN O

Die indische Hodenmannschaft — Goldene Medaille. Auch in diesem Sahr bewährten sich die Inder als beste Hodenspieler der Belt



Die deutsche Hodenmannschaft — Silberne Medaille. Die Deutschen bilden zur Zeit den einzig erusten Gegner der Inder, haben abei deren Vollkommenheit auch noch nicht erreicht.



Die bollandische Sodenmannichaft - Bronzene Medaille.

Soden: 1. Indien - Deutschland 8:1.

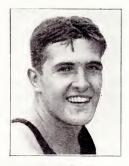
13.Kampftag

100m-Rückenschwimmen

100-m-Rücken-Schwimmen

Weltrekord 1,04,9 Min. Kiefer-USA. Olymp. Rekord 1,08,2 Min. Kojak-USA.

	Name	Land	Zeit/Min
1.	Kiefer	USA.	1:05,9
2.	Vandeweghe	USA.	1:07.7
3.	Kiyokawa	Japan	1:08,4



યોઠાં Riefer (પ્રજય.) Goldene Medaille



Alb. Bandeweghe (USA.) Silberne Medaille





Majaji Kinotawa (Iapan) Bronz. Medaille



Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale (3), Bayer, Bildbericht-Fischer (2), Schirner (1), Atlantic (1).

Tor für Deutschland! Moment aus dem Sodenspiel Indien gegen Deutschland, in dem die Inder mit 8:1 Gieger blieben.



Einer (Stiff): Schäfer (Deutschland)



Micmen= 3weier: Deutschland (Eichborn, Strauß)





Zweier mit Steuermann: Deutschland (Gustmann, Adamiti, Urend am



Vierer ohne Steuermann: Deutschland (Editein, Rom, Karl, Menne)





Im Ziel der 2 km langen Ruder=Rennstrede in Grunau find die Zuschauer aufgesprungen und jubeln einem deutschen Sieger gu.

Einer: 1. Schäfer (Deutschland) 8:21,5. 2. Hajenöhrl (Herrich) 8:25,8. 3. Barrow (USA.) 8:28. 4. Campbell (Kanada) 8:35. 5. Rufli (Schweiz) 8:38,9. 6. Giorgio (Argentinien) 8:57,5. Riemen Zweier: 1. Deutschland (Eichhorn, Strauß) 8:16,1. 2. Dänemarf 8:19,2. 3. Argentinien 8:23,0. 4. Ungarn 8:25,7. 5. Schweiz 8:33,0. 6. Polen 8:41,9. Doppel-Zweiger: 1. England (Beresford, Southwood) 7:20,8. 2. Deutschland 7:26,2. 3. Polen 7:36,2. 4. Frankreich 7:42,3. 5. USA. 7:44,8. 6. Auftralien 7:45,1. Zweier mit Steuermann 1. Deutschland (Gustmann, Iddamsti, Steuermann Dieter Arend) 8:36,9. 2. Italien 8:49,7. 3. Frankreich 8:54,0. 4. Dänemarf 8:55,8. 5. Schweiz 9:10,9. 6. Augossami, Weiere des Scholle, 2. England 7:06,5. 3. Schweiz 7:10,6. 4. Italien 7:12,4. 5. Scherreich 7:20,5. 6. Dänemarf 7:26,3. Te er mit Steuermann 1. Deutschland (Maier, Rolle, Gaber, Soellner, Bauer) 7:16,2. 2. Schweiz 7:24,3. 3. Frankreich 7:33,3. 4. Solland 7:34,7. 5. Ungarn 7:35,6. 6. Dänemarf 7:40,4. As of te er 1. USA. (Worris, Dan, Abam, White, McMillin, Sunt, Mann, Sunne, Steuermann Moch) 6:25,4. 2. Italien 6:26,0. 3. Deutschland 6:26,4. 4. England 6:30,1. 5. Ungarn 6:30,3. 6. Schweiz 6:35,8.





Uchter: દ્યાહરા. (Morris, Dan, Abam, White, MeMillin, Hunt, Rant, Hume, Moch am Steuer)
In diesem Kampf eroberte Dentschland die
bronzene Medaille.



holland: den Ouden, Maftenbroet, Wagner, Gelbach Golbene Medaille.

4×100m-Schwimmen für Frauen



Deutschland: Arendt, Lohmar, Schmitz, Halbsguth
Silberne Medaille

4×100-m-Staffel-Schwimmen (Frauen)

Weltrekord 4,33,3 Min. Holland - Olymp. Rekord 4,33,0 Min. USA.

	Land	Zeit
1.	Holland	4:36,0 Min.
2.	Deutschland	4:36,8 Min.
3.	USA.	4:40,2 Min.

USA: Rawls, Nyan, McKean, Lapp Bronz. Medaille

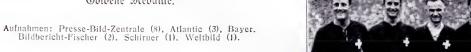




Ein Moment aus bem Handballspiel, in dem Deutschland nicht zu schlagen war



Deutschland: Goldene Medaille.



Handball

of the state of th	Land	Gewonnene Spiele
1.	Deutschland	6:0
2.	Österreich	4:2
3.	Schweiz	2:4



Schweiz: Bronzene Medaille.

österreich: Silberne Medaille.



14. Kampftag



Despeaur (Frankreich) Goldene Diedaille.



(Norwegen) Silberne Medaille.



Villareal (Argentinien) Brong. Medaille.



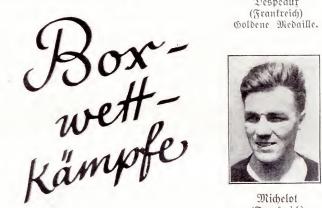
Goldene Medaille.



G. Mata (Italien) Silberne Medaille. Fliegengewicht.



(11621.) Brong. Medaille.



Michelot (Frankreich) Goldene Medaille.



(Deutschland) Silberne Medaille. Halbschwergewicht.



(Argentinien) Bronz. Medaille.



Goldene Medaille.



Wilson (USA.) Silberne Medaille. Bantamgewicht.



Aufnahmen: Bayer, Bildbericht-Fischer (24), Presse-Bild-Zentrale (1).

(Megifo) Brong. Medaille.



S. Runge (Deutschland) Goldene Medaille.



G. Lovell (Argentinien) Silberne Medaille. Schwergewicht.



Miljen (Norwegen) Bronz. Medaille



Calanopas (Argentinien) Goldene Medaille.



Catterall (Siidafrila) Silberne Medaille. Federgewicht.



(Dentichland) Bronz. Medaille.



Sarangi Goldene Medaille.



Stepulov (Estland) Silberne Medaille. Leichtgewicht.



Agren (Schweden) Brong. Medaille.



Euvio (Finnland) Goldene Medaille.



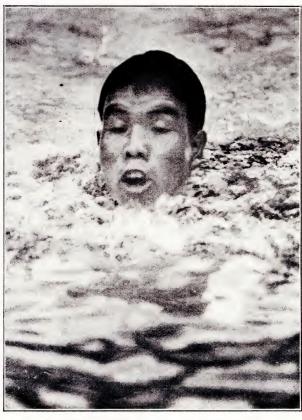
Murach (Deutschland) Silberne Medaille. Weltergewicht.



Petersen (Dänemart) Brong. Medaille.



Unmittelbar vor einem Rinnhafen! Eine Szene aus den Olympia = Borfampfen in der Deutschlandhalle.



Der Japaner Roife bei feinem Borlauf=Steg im 200=Meter=Bruffichwimmen

200-m-Brust-Schwimmen

Weltrekord	2,37,2	Min.	Kastey-USA
Olymp, Rekord	2.44.9	Min.	Koike-Japan

	Name	Land	Zeit/Min.
1.	Tetsuo Hamuro	Japan	2:42,5
2.	Erwin Sietas	Deutschland	2:42,9
3.	Koike	Japan	2:44,2



Rie Mastenbrock (Holland) Goldene Medaille



Ragnhild Hveger (Dänemart) Silberne Medaille



400m-Freistil-schwimmen für Frauen

Der ameritanische Weltrefordler Medica wurde im 1500-Meter-Schwimmen nach dramatischem Kampf von dem Japaner Terada knapp geschlagen

1500-m-Freistil-Schwimmen

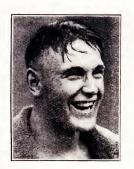
Weltrekord 19,06,8 Min. Medica-USA. Olymp. Rekord 19,12,4 Min. Kitamura-Japan

	Name	Land	Zeit./Min.
1.	Terada	Japan	19:13,7
2.	Medica	USA.	19:34,0
3.	Uto	Japan	19:34,5

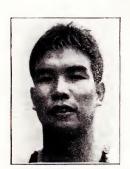
200m-Brüst-schwimmen



Tetjuo Samuro (Japan) Goldene Medaille



Erwin Sietas (Deutschland) Silberne Medaille



Roife (Iapan) Bronz. Medaille

400-m-Freistil-Schwimmen (Frauen)

Weltrekord 5,16,0 Min. den Ouden-Holland Olymp. Rekord 5,28,5 Min. Madison-USA

	Name	Land	Zeit/Min
1.	Rie Mastenbroek	Holland	5:26,4
2.	Ragnhild Hveger	Dänemark	5:27,5
3.	Wingard	USA.	5:27.5



Die Sollanderin Rie Mastenbroet holte sich bei den Olympischen Spielen allein zwei goldene Medaillen und eine filberne.

1500m-Schwimmen



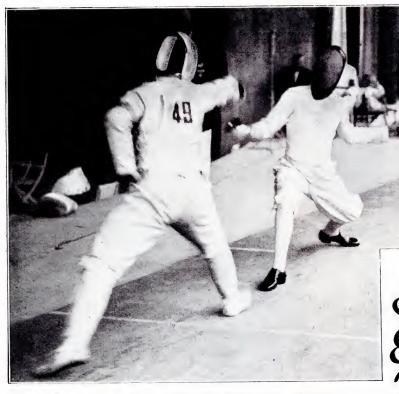
(Japan) Goldene Medaille



Medica (ઇક્સ) Silberne Mebaille



Ilto (Japan) Brong. Medaille



Ein besonders ichones Bild vom Rampf ber. Gabelfechter.



Endre Rabos (Ungarn) Goldene Medaille



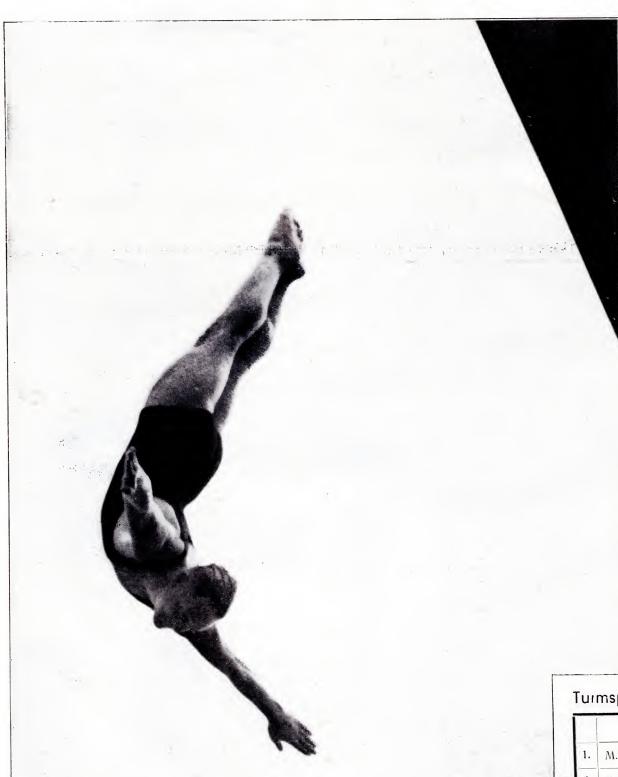
Gustavo Marzi (Italien) Silberne Medaille



Allabar Geren = Gerevich (Ungarn) Bronz. Medaille

Säbel-Einzelwertung

	Name	Land	Siege	erh. Treffer
1_	Endre Kabos	Ungarn	7	20
2.	Gustavo Marzi	Italien	6	22
3.	Aladar Gerey-Gerevich	Ungarn	6	26





M. Wanne (USA.) Goldene Medaille



E. Root (USA.) Silberne Medaille



H. Stord (Deutschland) Bronz. Medaille

Anfnahmen: Presse-Bild-Zentrale (3), Bayer, Bildbericht-Fischer (1), Schütze & Schorer (1), Presse-Photo (1), Weltbild (1), Schirner (1).

Turmspringen

Turmspringen

	Name	Land '	Punkte
1.	M. Wayne	USA.	113,58
2.	E. Root	USA.	110,60
3.	H. Storck	Deutschland	110,31

Der Deutsche Weiß beim Turmspringen der Männer. Beiß lag beim Pflichtspringen an zweiter Stelle.



Die Bielseitigkeitsprufung stellte an Rog und Reiter die hochsten Unsorderungen. Herm. Stubbendorff (Deutschland), der Sieger, springt auf "Aurmi" über den Alexandergraben. Borne der Italiener Cap. Dino Feruggi, deffen Pferd den Graben verweigerte.

Reiten: Vielseitigkeit

Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale (4) Schwerdtfeger (1)



Die deutsche Reitermannschaft: Goldene Medaille. B. I. n. r.: Oblin. Frh. v. Wangenheim, der mit gebrochenem Schlüffelbein für Deutschland geritten ist, Rittmeister Lippert, Sauptmann Stubbendorff.

Vielseitigkeitsprüfung (Military) - Mannschaftswertung

	garang (amang	,
	Land	Punkte
1.	Deutschland	676,75
2.	Polen	991.70
3.	England	1195,50

Vielseitigkeitsprüfung (Military) - Einzelwertung

	Name	Land	Punkte
1.	Hptm. L. Stubbendorff	Deutschland	37,70
2.	Capt. E. Thomson	USA.	99,90
3.	Kptlt. H. M. Lunding	Dänemark	102,20



Hauptmann Ludwig Stubbendorff (Deutschland) Goldene Medaille



Captain Carl Thomson (USU.) Silberne Medaille



Rptlt. Hans M. Lunding (Dänemark) Bronz. Medaille



Die ungarische Wasserball-Mannschaft, Golbene Medaille

Bild links:
Ein Moment vor dem deutschen Tor im letzten Wasser-ballspiel Deutsch-land gegen Ungarn, das unentschieden 2:2 endete.

Wasser. ball

Wasserball: 1. Ungarn 5 Puntte, 10:2 Tore; 2. Deutschland 5 Puntte, 14:4 Tore; 3. Belgien 2 Puntte, 4:8 Tore.



Die Basketball-Mannschaft der USA. Goldene Medaille.

Bild links: Blid auf ben Tennisplat im Reichssportseld während des japanisch-deutschen Basketballspiels. Basketball

Bastetball: 1. UEU. — Kanada 19:8.



TAL MALINE TALL

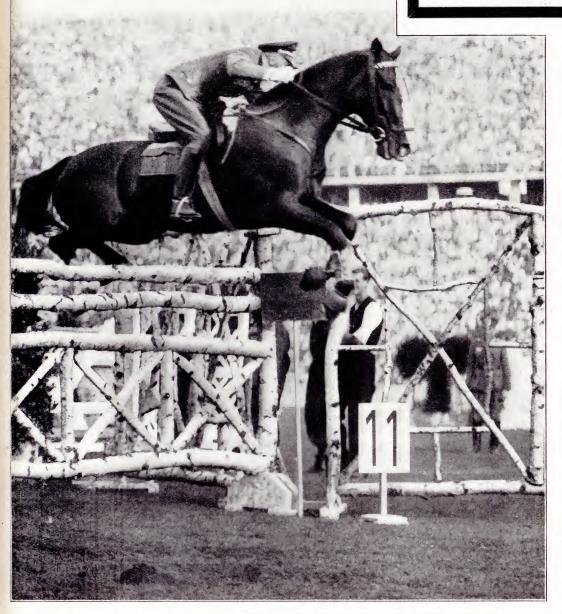
Die italienische Fußballmannschaft. Goldene Medaille,

Bild links: Aus dem Hußball= Schlußkampi. Der italienische Tor= wart und ein Ver= teidiger sind nach dem Vall gesprun= gen, den ein öster= reichischer Stür= mer (links) köpsen kann. Tüfsball,

Fußball: 1. Italien - Österreich 2:1.

Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale (3), Schirner (2), Atlantic (1)

15. Kampftag



Oberleutnant Hasse auf "Thora" beim Sprung im Stadion des Reichsportseldes, wo unsere beutschen Reiter die letzten Goldmedaillen der diesjährigen Olympischen Spiele eroberten



Oblt, Kurt Hasse (Deutschland) Goldene Medaille



Oblt. Henri Rang (Rumänien) Silberne Medaille

Kampf um den Preis der Nationen

Preis der Nationen (Einzelwertung)

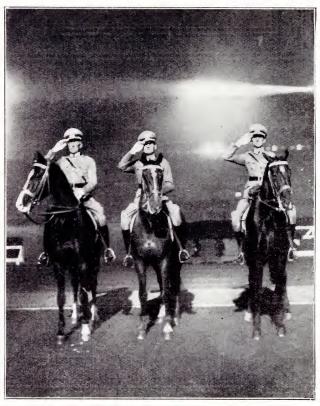
	Name	Land	Fehler	Sek.
1.	Oblt. Kurt Hasse	Deutschland	4	59.2
2.	Oblt. Henri Rang	Rumänien	4	72.0
3.	Rittm. J. v. Platthy	Ungarn	0	62.2

Preis der Nationen (Mannschaftswertung)

	Land	Fehler
1.	Deutschland	44.0
2.	Holland	51.5
3.	Portugal	56.0



Nach Beendigung der "Military" fand auf dem Neichssportseld am Sonntag die Siegerehrung der Vielseitigkeitsprüfung statt. Aufnahmen: Bayer. Bildbericht-Fischer (2). Presse-Bild-Zentrale (1). Schirner (1) Weltbild (1)



Die siegreiche deutsche Mannschaft (Goldmedaille). Sauptmann v. Barnetow, Lt. Brandt, Oblt. Haffe.



Wenn Sie zu einer Reise rüsten, dann empfehlen wir Ihnen, HAUS NEUERBURG Zigaretten mitzunehmen. Sie können sich sogar reichlich damit versorgen, ohne befürchten zu müssen, dass Jhr Vorrat unterwegs

an Qualität verliert.

Denn das Aroma wird durch die
TROPEN-PACKUNG
vor Einbussen derart geschützt,
dass sich diese Zigaretten länger frisch halten, als Ihre Reise
wahrscheinlich dauern wird.

GÜLDENRING 4 PF. MEB

DIE SCHLUSSFEIER DER XI. OLYMPISCHEN SPIELE



Vor dem Erlöschen des osnmpsischen Feuers: Ausklang der Spiele am Sonntagabend. Die Menge hat sich erhoben und ehrt mit dem Deutschen Gruß zum letztenmal die Flaggen der kämpfenden Nationen. Aufnahme: Weltbild.



Im strahlenden Licht ber Scheinwerser liegt das überfüllte Stadion des Reichssportselbes während der letten Stunde der Olympischen Spiele Berlin 1936.

Aufnahme: Erich Andres.

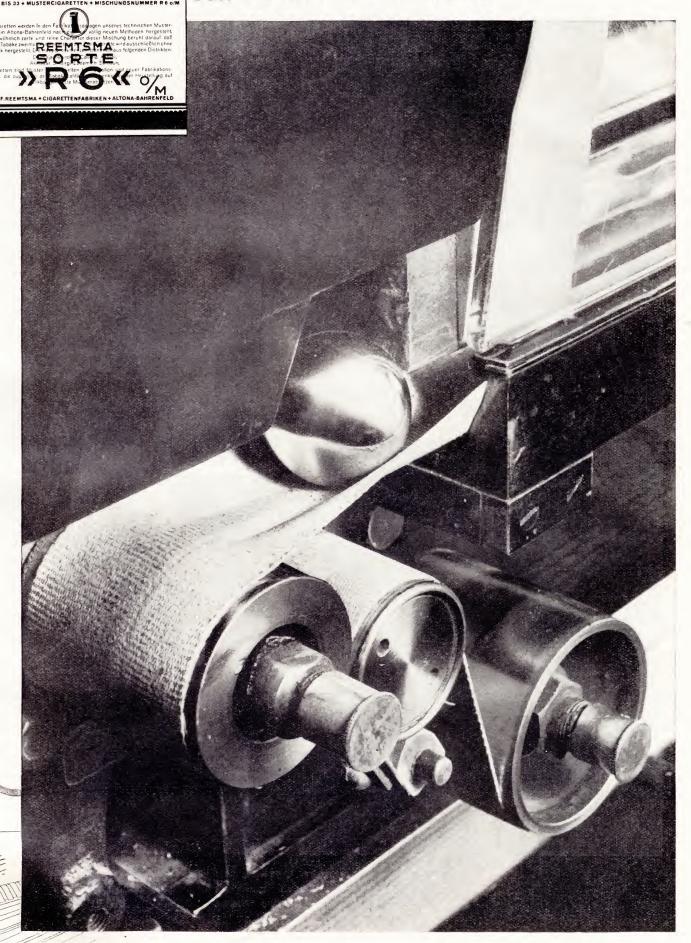


Abolf Hitler, ber Führer und Reichstanzler bes Deutschen Reiches, Schirmherr ber Olympischen Spiele, bei ber Schlußfeier.

Heinrich Hoffmann.

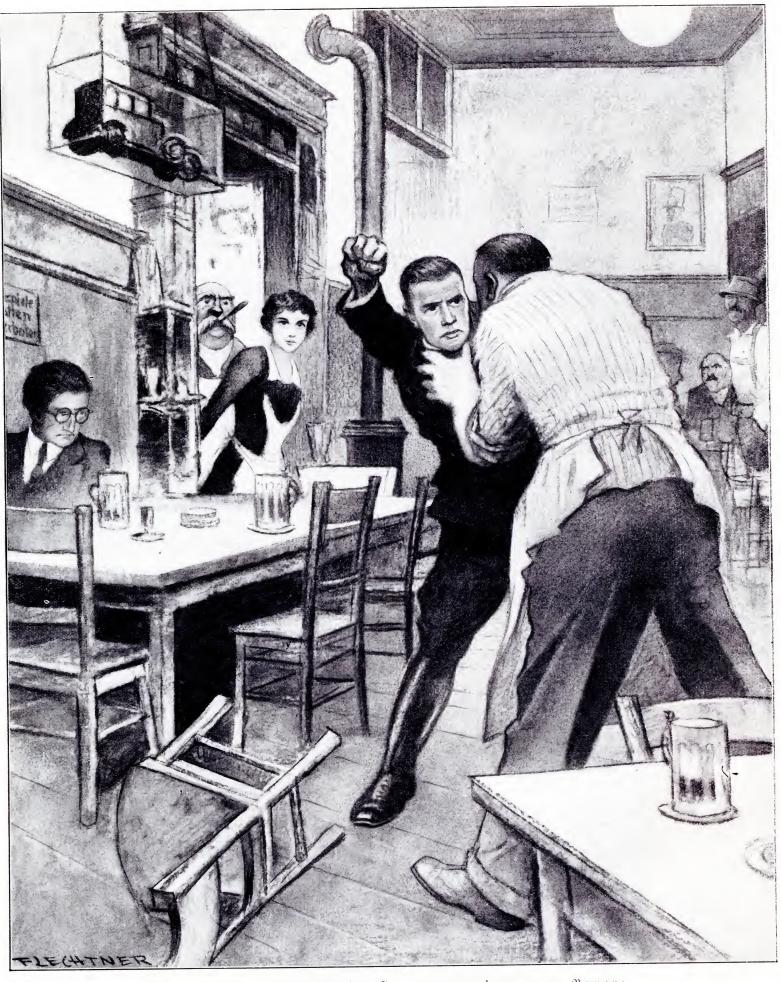
Erfindergeist

Odoppelt ermentiert IN DEN MUSTERWERKSTÄTTEN DER CIGARETTENSORTE »R6«%



Das eingebogene Band nimmt den Tabak auf und formt ihn zu einem Tabakstrang, der dem Umfang der Cigarette entspricht.

Auf dem Bilde erkennt man die seit einigen Jahren angewandte freirollende Stahlkugel, die durch ihr Gewicht das Band mit der richtigen Wölbung in die Formschienen gleiten läßt.



Eine von den vielen padenden Szenen aus unferm neuen Roman: "... Schuller geriet nicht leicht in Jorn. Run aber wurde ihm die Geschichte boch zu dumm ..."

Zeichnung von Otto Flechtner.

So beist der neue Roman, mit dessen Abdruck der "Allustrierte Beobackter" in Folge 35 beginnt. Der Verfasser ist Hermann Pirich, den Lesern der "Brennessel" schon lange bekannt und vertraut unter dem Namen

traut unter dem Namen Franzsoseph Friedl. Mit nie versiegendem, herzerquickendem Humor erzählt er von den kleinen Abenteuern des Münchner Taxichauffeurs Franz Schuller und läßt an unseren Augen eine Fülle köftlicher Gestalten

Ein Schlendrian geltzű Ende

vorüberziehen, die in ihrer Komit, aber auch in der spannenden Schilderung ihres Schickjals dem Leser unvergestlich bleiben werden. Menschliches, Allzumenschliches wird hier von der ersten dis zur letzten Seite slott und ans

regend erzählt, so daß bieser neue Roman nicht nur jedermann start fesseln wird, sondern auch lebendigen inneren Anteil an seinen Gestalten und an der Entwidlung der lebenswahren Sandlung zu nehmen zwingt.



Tuf jedem Weg der Schuh von SALAMANDER





en Sie auch an die Gesichtshaut! Gepflegt und zart, gesund wird sie durch Sebalds Gesichtswasser!

The wird er jeden Wunsch erfüllen!

Ihr Liebreiz entwaffnet jeden Widerstand. Was macht sie denn so liebenswert? In erster Linie ihre natürliche Frische, um die sie von mancher Frau beneidet wird. Peinliche Sauberkeit ist durch gründliche Körperpflege mit "Sagrotan" so leicht zu erlangen. Tägliche Körperwaschungen mit "Sagrotan" befreien die Haut von Bakterien, die die natürlichen Absonderungen zersetzen und lästigen Geruch hervorrufen. Da "Sagrotan" stark verdünnt angewendet wird, ist es äußerst sparsam. Packung schon für 90 Pfennig. Es beseitigt den störenden Körpergeruch und gibt Ihnen

natürliche Frische



Verlangen Sie kostenlos die Broschüre "Warum manche Frauen so glücklich sind" von der Schülke & Mayr Aktien-Gesellschaft. Hamburg 39.

NI	
Name:	
JB. 15	
30.13	
Ancehnit	

IRMGARD MUHLECK:

ANNA

as Telephon läutete, und eine mir fremde Stimme bat um Ausfunft über Anna. Plötzlich wurde in mir wieder eine Zeit lebendig, die noch gar nicht so lange verflossen war, aber in unendlicher Weite zu liegen schien. Ich konnte über das Mädchen Anna die beste Ausfunst geden. Sie war eine zuverlässige, treue Silse. Bier Iahre batten wir in einer Wohnung gelebt, vier Iahre war sie mir treu ergeben gewesen. Dann ging sie sort, um sich zu verheiraten. Mir schien da irgend etwas unklar zu sein. Ich fragte Anna aber nicht; ich ließ sie schweren Herzens gehen. Sie besam ein gutes Zeugnis und war bald von mir vergessen. Nur bis meine neue Silse angelernt war, dachte ich ostmals an dies stille, geschickte Mädchen. — detzt aber, bei dem Anrus, batte ich sie wieder ganz deutlich vor mir: die stramme Figur, das runde, freundliche Gesicht, die verarbeiteten dichen und doch so erstaunlich geschickten Hände

Kurze Zeit darauf klingelte es an der Haustür. Anna kam, um sich für die gute Auskunst zu bedanken. Sie war gerührt, als sie mich wiedersah und in dem Jimmer stand, das sie so häusig gereinigt hatte. Auch mir wurde es warm und irgendwie wehmütig ums Herz. Ich glaube, zu meiner Schande muß ich es gesteben, daß ich Anna in den ganzen Iahren ihres Ausenthaltes dei mir nie so berzlich und so menschlich angeschaut habe, wie eben setzt, als sie wiederkam, um sich sür etwas zu bedanken, was ganz selbstwerständlich war, die Bestätigung ihrer Treue und ihres Fleißes. "Nun, Anna, setzen Sie sich. Erzählen Sie mir, wie es Ihnen ergangen ist", sagte ich.

"Wie es mir ergangen ift?" Unna wurde traurig. Gie blidte fich noch ein paarmal im Zimmer um. Alles war noch so wie früher Auch ich hatte mich wohl nicht verändert. Sie aber hatte das Leben manche Schwere und Särte gelehrt. Soffnungen und Enttäuschungen waren ihr in reichem Mage beschieden. "Er wollte mich gar nicht heiraten damals. Sie wissen noch? Run, ich paste wohl nicht zu ibm als Frau. Aber wir haben eine icone Reise miteinander gemacht. Dia, es war eine schöne Zeit damals. Jeden Tag frei haben, mal so richtig das tun, was man möchte. Natürlich dauerte das nicht lange. Aber ich bereue nichts. Ich habe oft von biesen Wochen gezehrt, bamals, als ich arbeitslos war und feine Stellung finden tonnte. Einige Wochen ohne Zeugnis, Sie verstehen. Ich durfte doch nicht sagen, was ich die Zeit über gemacht hatte Bei uns will man immer geschlossen Zeugniffe, sonst wird man mistrauisch. Ra, und zu meiner Cebnsucht fam dann bie schwere Gegenwart. Gerade als ich bachte, ich fönnte so nicht mehr weiterleben, ba half mir der Zufall, oder wie Sie es nun nennen wollen. Ich erbte etwas Geld und faufte mir eine gang fleine Raffeestube. Ein einsames Leben war das. Alles machte ich allein vom frühen Morgen bis in die Nacht. Die Leute, die famen, unterhielten sich faum mit mir Meistens waren es auch junge Paare bie stunden= lang bei einer Taffe Raffee fagen. Alber bald fannten wir uns 3ch befam fo etwas wie eine Stammfundichaft. Ein Mann war babei, ber gudte mich immer gang genau an. Täglich fam er. Half mir etwas ausbessern, machte mir Besorgungen. Der wollte mich wirklich beiraten. Aber ich mochte nicht mehr. Schlaflose Rächte und verträumte Tage hatte mich biefer Entschluß gefostet. Lieber wollte ich allein bleiben. Er fam bann auch nicht mehr. Run ja, erst war bas sehr leer. Iedesmal, wenn die Tur aufging, bachte und hoffte ich, - aber ich habe es ja felbst fo gewollt. Ra, bann hab' ich meine Raffeestube wieder aufgegeben. Ich will wieder Bu Menschen, will wieder in einer großen Wohnung sein, auch wenn ich nur arbeiten muß. Ich muß wieder für jemanden forgen konnen. Ich muß horen, daß man nach mir ruft, daß man mich braucht und mich vermißt, wenn ich nicht da bin. Ich habe nun auch wieder eine Stellung befommen und nächste Woche fange ich bann bas alte Leben wieder an. Da habe ich gut Zeit, mir meine Schurzen und meine Bafche fein in Ordnung zu bringen."

Wir sprachen dann noch über dieses und senes. Unna erkundigte sich nach meinen Bekannten, die ihr noch ganz deutlich und sogar namentlich in Erinnerung waren. Ich habe nie gewußt, daß dieses Mädchen so sehr mit unserem Leben verwachsen war und Unteil an Dingen nahm, die sie doch eigentlich wenig berührten.

Und jest entsinne ich mich auch wieder, daß Anna es damals war, die sich ein Herz saßte und mit unserem alten Dackel, der unheilbar frank geworden, zur Abdeckerei ging. Resolut begleitete sie unseren kleinen Hausgenossen dabin, wovor mir graute. Mit verweinten Augen kam sie wieder. Reinigte sein Körbchen, legte Hand und Leine zusammen sort und sagte in ihrer bescheidenen Art, ich solle nicht traurig sein. Er habe gar nichts von allem gemerkt. Sie habe zugesehen, denn sie wollte ihn nicht bei seinem Sterben allein lassen.

Und immer wieder wird dieses Mädchen seine Treue und Anhänglichkeit stemten Menschen geben. Stilles, fleines Helbentum des Alltags, das wir fordern, ohne es faum zu beachten!

Bald zieht sie nun mit ihrem Spanford, der ihre gange Sabe enthält, zu einer neuen Serrichaft. Alles, alles Gute, Anna!

560 Kilometer in 72 Stunden

Sind Naturvölker sportbegabter?

ie schnellsten Läuser Amerikas und der ganzen Welt sind Reger. Tesse Owens, den Sieger der beiden oldmpischen Kurzstrecken, hat man ein Lauswunder genannt, und nicht mit Unrecht, denn manche Athleten der weißen Rasse sind zwar an die Leistungen des Regers herangesommen, aber keiner erreicht die spielende Leichtigkeit, mit der Owens seine Resorde ausstellt Man spürt geradezu den natürlichen Urinstinkt, mit dem dieser Sohn der schwarzen Rasse Urinstinkt, dessen Familie vielleicht schon seit hundert oder zweihundert Jahren im zwilissierten Amerika wohnt.

über die Laufleistungen der unzwilisierten afrikanischen Reger wissen wir nicht allzwiel, aber es ist
nicht unwahrscheinlich, daß sie die eines Tesse Owens
noch in den Schatten stellen. Von den afrikanischen
Springern berichten jedenfalls Reisende, daß sie Höhen
erzielen, die unseren Athleten noch auf lange Zeit unerreichdar sind und vielleicht niemals erreicht werden
können. Unter den Watussi sind angeblich Sprunghöhen von zweieinhalb Metern keine Seltenheit

Wir sind geneigt, solche Berichte mit großem Mißtrauen auszunehmen. Aber vielleicht erinnern wir uns daran, daß es Angehörige von Naturvölfern waren, die vor einigen Jahrzehnten den Schwimmstil der Europäer revolutionierten. Nur der Kraulstil der Malaien machte es möglich, die Schnelligkeit im Schwim-

men um etwa 50 Prozent zu verbessern und den Weltreford für die 100-Meter-Strede auf weniger als eine Minute zu drüden.

Um erstaunlichsten sind die Leistungen ber Natur= völker, wenn es sich um Dauerbeanspruchungen bandelt. In den Olympischen Spielen werden von den Gebern 50 Kilometer und von den Marathonläufern 42,195 Kilometer verlangt. Leistungen, die ungeheure Unsprüche an die Athleten stellen Diese Leistungen sind aber nichts im Vergleich zu denen, die von den Tarahumarra-Indianern glaubwürdig berichtet werden Nach 21 Grir veranstalten die Indianer auf ihren Bolksfesten Dauerläufe, die boch in die Sunderte von Rilometern geben. Es ist faum anzunehmen, daß es jemals einem Mitglied ber weißen Raffe gelingen wird, 560 Kilometer in 72 Stunden gurudzulegen wie es von einem Tarahumarra-Indianer berichtet wird Ceit vielen Jahrhunderten find diese Indianer, die die Pferde nicht fannten, allerdings gezwungen, in ihren nahezu menschenleeren Wohngebieten gewaltige Ent= fernungen zu Suß zurückzulegen

Klettern ist bei uns eine Turnübung und fein athletischer Sport. Aber auch ohne daß man bei uns ober in Amerika Refordversuche im Klettern aufstellt, wissen wir, daß ein Weißer es hierin niemals mit den Sübindern oder Malaien ausnehmen kann Es wäre sedoch abwegig, die Leistungen der Naturvöller fritisch mit denen unserer Uthleten vergleichen zu wollen. Startet ein Mitglied einer nichteuropäischen Nasse unter genau den gleichen Bedingungen wie die europäischen Uthleten, so zeigt es sich sehr bald, daß der Vorsprung der "Naturbegabung" nicht sehr groß ist. Von einigen Spitzenleistungen abgesehen, ersetzt das instematische Training durchaus die körperlichen Vorteile, die generationenlange Gewöhnung dem Naturmenschen gegeben hat. Und da der moderne Leichtathlet nicht nur mit seinen Muskeln, sondern auch mit seinem Kopf arbeitet, ist er unter bestimmten Bedingungen den naturbegabten Negern oder Indianern sogar noch weit überlegen

Die zum Beispiel von Indianern erkämpsten olympischen Siege sind selten. Die Leistungen eines Im Thorpe, der auf den Stockholmer Spielen von 1912 der vollendetste Leichtathlet der Welt genannt wurde und damals den Zehnfamps gewann, sind längst von anderen, darunter dem Deutschen Sievert übertrossen worden, und der Indianer Ellison Brown, der in diesiem Jahr das klassische amerikanische Marathonrennen bei Boston mit 2 Stunden 33 Minuten 40.8 Sekunden gewann, sit damit über den Leistungsdurchschnitt auf den fünf letzten Olympischen Spielen auch nicht hinausgekommen







"Volksfunk"die Zeitungsausgabe des NS.-Funks mit übersichtlichem Rundfunkprogramm! Einzelheft 10 Pfennig, monatlich 35 Pfennig! Kostenlose Probenummer und Bestellungen beim Zentralverlag der NSDAP., München-Berlin

Der älteste und der jüngste Sport

rst seit wenigen Jahrzehnten kennt man in Europa den ältesten Sport der Welt und den jüngsten, Polo und Basketball Den Erfinder des einen kennen wir nicht; der Ursprung des Polospiels verliert sich im Dunkel der Geschichte. Wohl aber kennen wir den Erfinder des anderen den amerikanischen Gymnastisslehrer Naismith, und wir können genau verfolgen wie und mit welcher Geschwindigkeit sich das neue Spiel über die Erde verbreitet hat

Für sast alle Sportarten kann man sich zwangsläufige Entstehungsursachen vortellen: Laufen Springen, Wersen Ringen und Boren mußten geübt werden damit der Jüngling auf der Jagd, im Arieg oder im Zweikamps seinen Mann stellen konnte; das erste Ballspiel der Welt war vielleicht ein religiöser Kult bei dem der Ball das Sinnbild der Sonne war Aber für das älteste und das süngste Spiel der Welt sucht man eine Entstehungsursache, die zwingend ist vergebens

Wir wissen also nicht wie die arischen Reitervölker des dran vor 3000 oder noch mehr Jahren zum Polospiel kamen Sie spielten es sedenkalls damals ichon mit Bällen und langen Schlagstöden und auf kleinen wendigen Pserden genau wie deute, wenn wir auch die ältesten Spielregeln natürlich nicht kennen Nach Borderassen und Indien trugen die reitenden Arier das Spiel und schwolz auch die arische Frühfultur mehr oder weniger mit der indischen zusammen – das Polospiel blieb, und als die Briten im vorigen Jahrhundert ihre Herrichast in Indien endgültig gesichert hatten, brachten sie das Spiel nach dem Erdteil zurüd von dem aus es höchstwahrlicheinlich nach Assien gefommen war.

"Ausgezeichneter Drill für untere Kavalleristen!" brummte General Sherar in feinen Bart, als ihm 1854 zum erstenmal aut einer Plantage das "Chaugan" wie das Spiel in jener Gegend Indiens bieß, vorgeführt wurde Aus dem Drill wurde dann sehr schnell ein Sport, dessen Kühnbeit nichts von "Drill" an sich hat und auch den begeistert, der nichts vom Reiten und vom Polo versteht.

Leider ist das älteste Spiel der Welt reichlich teuer Es wäre versehlt von dem Preis sur Polohemden auf die anderen Kosten zu schließen Ein Polopferd toitet , zwischen 5000 und 20 000 RM., und mit weniger als drei Pserden kommt der einzelne Spieler unter keinen Umständen aus

Dafür ist das Bastetballipiel, der jüngste Sport der Welt, um so billiger Er tostet wentger als das Fußballipiel Sonderbar ist daß das Spiel iczusagen eine Ersindung sür den Hausgebrauch war und sich trotzdem in vierzig Jahren die Welt erobert hat "Können Sie mit den Jungen nicht irgendein Spiel veranstalten, das man auch in der Turnhalle betreiben fann? Schen Sie, heute regnet es schon wieder!" hatte der Direktor des College, an dem Mister Naismith Turnlehrer war, zu diesem gesagt "'Il right, Sir," hatte Mister Naismith geantwortet und in einer Viertelstunde das Basketballipiel erfunden, angeregt durch einen leeren Psirssichtorb, auf den zufällig seine Blide gesallen waren

Das Spiel war zunächst lehr primitiv Belagter Pfirsichtorb bildete den Bastet, und am Spiel konnte sich beteiligen, wer wollte und soviel wollten Hauptlache war, daß zwei Parteien da waren, die ungefähr nach den Regeln der Fußballtunst um den Ball kämpsten und ihn in den Korb zu befördern verluchten Sehr ichnell wurde aus der Spielerei ein Spiel Der ausgediente Pfirsichtord wurde durch einen eisernen Korb mit bestimmten Maßen ersetzt, die Zahl der Spieler einer Partei auf sieben und ipäter auf sünf begrenzt. Aus der ungeordneten Spielschar das Springsield College wurde ein Club aus dem Club wurde ein Berband, aus dem Ber-

Gehören Sie auch zu jenen Frauen...?

Das eine steht doch fest: Eine Frau, die sich gesund und jugendlich erhalten will, braucht Bewegung. Geshoren Sie nun auch zu jenen Frauen, die den Wert einer regelmäßigen körperlichen Betätigung erkannt haben oder zählen Sie zu denen, die immer noch glauben, an gewissen Tagen sich ausschließen zu müssen von den Freuden des Lebens? Das braucht aber nicht sein, denn die Zeiten sind vorüber, da die Frau sich an diesen Tagen geradezu leidend fühlte und auch auf die

leichteste sportliche Betätigung verzichten mußte. Es gibt da eine neuzeitliche persönliche Hygiene, die auch Ihnen das Gefühl der Frische und der Sicherheit wies der geben wird. "Camelia" die ideale ReformsDamensbinde mit dem zuverlässigen Wäscheschut, besteht aus vielen Lagen feinster, samtweicher Camelias Watte (aus Zellstoff), sie ist somit äußerst saugfähig, seidenweich und ganz diskret vernichtbar. Und der Camelia-Gürtel ermöglicht sicheres und unauffälliges Tragen.

Camelia

Rekord
Populär
Regulär
Retrastark
Schachtel (10 St.) M. -.90
Schachtel (12 St.) M. 1.35
Extrastark
Schachtel (12 St.) M. 1.50
Reisepackung (5 Einzelp.) M. -.75



Die ideale Reform-Damenbinde

Achten Sie auf diese

band eine internationale Vereinigung. Neben die Amateure traten Berufsspieler — furzum: Basketball wurde schnell ernster Konkurrent des Kußballs und des Baseballs.

Jum erstenmal besindet sich jetzt das Bastetballipiel im Programm der Olympischen Spiele. Man konnte es nicht mehr übersehen, nachdem es nicht nur in den Bereinigten Staaten, sondern vor allem auch im Fernen Osten eine der meist= geübten Sportarten geworden war, die überall Zehntausende von Zuschauern anzicht. Zweisellos geben die Olympischen Spiele dem Bastetball einen neuen Auftrieb.

Um auf die ältesten Sportarten zurudzufommen: Das Polospiel ist natürlich nicht ber einzige Sport, deffen Uranfang fich unferer Renntnis entzieht. Der Disfus jum Beispiel war zweifellos ichon befannt, als die Olympischen Spiele begannen, und er wurde vor 2500 Jahren sicher ichon genau jo geworfen wie heute, benn eine zwedmäßigere Wurfart gibt es ja nicht. Auf einem Disfus war ber ältefte Sport= vertrag aufgezeichnet, ben die Welt fennt, ein Abkommen zwischen dem König Lyfurgos von Sparta und dem König Iphitos von Elis über die Abhaltung der ersten Olympischen Spiele. Dieser Distus ist leider nicht mehr erhalten. Und was gar bas Speerwerfen anbelangt, jo ist es selbstwerftandlich jo alt wie ber Speer selbst, reicht also in die frühe Steinzeit zurüd — womit selbst das Polospiel nicht wetteifern fann. Laufen und Springen geboren ebenfalls ju ben uralten Sportarten, die die Not und der Daseinstampf die Menschen lehrten. Nur von dem "Steinstofter", ber fich gegen feine Feinde wehrt, von bem "Sprinter", ber vor bem wehrhaften Wild flieht, von dem "Speerwerfer", der den Auerochien erlegt, bis au dem Menschen, der bewußt Abungen betreibt, um seine Muskeln und Gelenke geschmeidig zu erhalten, war ein weiter Weg, ein weiterer als ber von den verspielten Poloindern bis zum Notizbuch des Mister Naismith.

Mit dem Fähnlein in der Hand...

Plauderei vom Sportler und seinem Talisman

esiegt die schnellste Frau der Welt, die amerikanische Läuserin Helen Stephens, alle ihre Gegnerinnen, weil sie die flinksten Beine hat? Ober vielleicht darum, weil sie beim Lauf eine winzige amerikanische Flagge zusammengeballt in der Hand trägt? Sie selbst ist überzeugt davon, daß das winzige Stückden bunter Seide in ihrer Hand ihre Schritte über ihre Krast hinaus besslügelt, und daher vergist sie niemals das Symbol ihrer Heimat, wenn es darauf ankommt. Die kleine Flagge ist in ihrer Hand mehr als ein simpler Talisman: Sie ist Amerika, das zugleich mit der Läuserin das Zielband sprengt.

Die schnellen sinnischen Läuser sind sachlicher. Sie tragen beim Training und beim Wettlauf etwas anderes in der Hand, eine Stoppuhr, und das haben sie ihrem großen Borbild Nurmi abgesehen. Aber deswegen sind sie keineswegs weniger patriotisch als ihre amerikanische Nameradin.

Woran benkt ein Sportsmann, wenn er, wie setzt bei den soeben beendeten Olympischen Spielen, in den schwersten Kampf seines Lebens geht? An srübere Siege ober an den ersten Kampf zumeist, und er liebt es, damit die Erinnerung an bestandenen Kampf und Sieg ganz sehendig in ihm bleibt, ein sichtbares Zeichen bei sich zu haben. Der amerikanische Bunderathlet Tesse Dwens zum Beispiel verläßt sich nicht allein auf seine sedernden Muskeln. Zum Sieg gehört nicht nur, daß man etwas kann, sondern daß man auch will, und irgendein kleines Symbol, ein Talisman, ist wunderbar geeignet, die Krast des Willens zu sördern. Die Medaille seines ersten Sieges, gewonnen auf irgendeinem Studentenwettkamps, ist Owens Glüds= und Willensbringer: Vor jedem Start füßt er sie verstohlen. Bisher haben Glüd und Ersolg ihn nicht verlassen.

Der ameritanische Läuser Wydoss macht es ähnlich; er startet ungern, wenn er nicht die kleine Schausel bei sich hat, mit der er sich bei den Olympischen Spielen zu Amsterdam auf der Lausbahn sein Startloch grub. Sehr energisch wies er bei den setzigen Spielen die Schausel zurud, die ihm wie jedem Läuser übergeben wurde und die jeder Läuser als Erinnerung behalten dars.

Auch Laufichuhe, die ihren Besitzer einmal als Ersten durchs Ziel trugen, sind als Talisman begehrt. Betrübt mußte einer der 800-Meter-Läuser diesmal seine "glüdbringenden" Schuhe beiseite legen. Es hatten schon allzu viele Schuster ihre Kunst an ihnen versucht. Ihm schwante Unheil, als er sich die sunkelnagelneuen Schuhe mit den Dornen anzog, und er behielt recht: Er besand sich unter denen, die "serner liesen...".

Nach dem Aberglauben von Sportsmännern fragt man besser nicht. Sie haben es nicht gern, wenn man öffentlich davon spricht. Aber die Schar derer, die mit ihrem Training niemals am 13 oder an einem Freitag beginnt, ist recht groß. Andere lachen über diesen Aberglauben und sangen gerade am 13. oder am Freitag an zu trainieren. Es ist schwer zu entscheiden, wer von beiden nun eigentlich abergläubsscher ist.

Einzigartig bürfte ber Fall des britischen Athleten Martins sein. Als im vorigen Jahr eine große sportliche Beranstaltung vom 22. auf den 23. Juni verlegt wurde, sagte er eine halbe Stunde vor Beginn ab. Ursache: Er hatte eben in der astroslogischen Ede einer Zeitung gelesen — und die meisten britischen Blätter haben eine solche Ede —, daß für den 23. Juni solgendes verzeichnet stand: "Kür schwere förperliche Betätigung ungeeignet. Wird empsohlen, das Haus zu hüten ..."



HUGO HARTUNG:

Unsere sportbeflissenen Großmütter

m dich von vornherein zu beruhigen, lieber Leser: sie waren es nicht! Sie dursten es auch gar nicht sein — selbst wenn sie es hätten sein wollen, denn es "schickte" sich nicht und es war überhaupt gegen alle Regeln des guten Tons

Blättert, bitte, mit mir in dem Stapel alter Bücher, der da verheißungsvoll aufgeschichtet liegt: In den Büchern mit dem vornehmen, roten Ganzleinen-Eindand und dem noch vornehmeren Goldschnitt, nur für erste Gesellschaftskreise bestimmt — in den alten illustrierten Zeitschriften von riesenhastem Format, die gleich gern in Saus und Familie wie im Wartezimmer des Dentisten gelesen wurden Bitte ichon der Startschuß zum Rückwärtslauf in die Vergangenheit ertönt! Erste Stappe 1871

1871! Da haben wir ein dides Buch gefunden, in dem alles drinsteht, was einem im Leben zustößen kann, angesangen von der Blumenspracht und dem Briefmartensammeln dis zur Wiederbelebung Scheintoter und zur böswilligen Berfälschung von Bier und Leberwürsten. Aber das Wort "Sport" tommt in dem Buch nech nicht vor. Sollte es das überhaupt noch nicht ge-

geben haben? Eissertigst und wissensburstig schlagen wir in einem zeitgenösstischen Lerikon nach. Da stebt: "Sport, d i zu deutsch Spiel, Belustigung — das ehrgeizige Bestreben eines Mannes nach hervorragender körperlicher Leistung. Als sein wesentlichstes Mersmal ist anzusühren, daß seine Ausübung nicht um des Gelderwerds willen geschieht." Und dann solgt eine Klassisierung der Sportarten "nach den toten und lebendigen Gegenständen, welche zu deren Ausübung dienen" wobei übrigens in Klasse zu deren Ausübung dienen Wochen und Segeln auch das "Wassersten" neben Rudern und Segeln auch das "Wassersten" angesübrt ist Es muß damals also einen olympsischen "Wassersdampsmeister" gegeben haben!) Unter den lebendigen Gegenständen, die den Sport ausüben, ist die Frau mit teinem Wort erwähnt. Nur der Mann war ehrgeizig bestrebt.

Treibt alse die Frau von 1871 gar temen Sport? Mit nichten: Sie geht spazieren! Und für diese Sportart wurden unseren Großmüttern aussührliche gute Natschläge erteilt. Wir wissen nämlich gar nicht, wie gefährlich das Ausüben eines Spaziergangs ist Da sind V die bösen Winde als Sindernisse aufgestellt. Der

Nordwind hat "ftart reizende Eigenschaften, weshalb man sich ihm nur mit großer Borsicht ausjeten barf". Der Gudwind "ruft starte Schweisze hervor und erschlafft" "Noch reizender und austrodnender als der Nordwind ist der Ostwind — wohingegen Erfältungen aller Urt durch Beeinträchtigungen der Hautausdunftungen die lauwarmen, feuchten Bestwinde bervorbringen " Dit, Gud, Rord, West - ju Saufe ift's am besten! Und zu Saufe "bieten trodenes Frottieren oder Reiben des gangen Rörpers ein vorzügliches Erfagmittel für förperliche Bewegungen - - ". Und wem auch das Frottieren noch nicht genügte, der konnte unter Anleitung seines Hausarztes zu Sause an Apparaten turnen, die den Folterwertzeugen einer gutaus= gerüfteten mittelalterlichen Schredenstammer nicht unähnlich waren. Im ganzen sehen wir, das Rapitel Frauensport ist 1871 noch nicht übermäßig reichhaltig.

Da geht's in einer Zeitschrift aus den 90er Jahren schon munterer zu: Damen beim Statspiel, Damen beim "Konfurrenztegeln", wobei selbst beleibte und besiahrte Matronen selbstbewußt die Kugel in der nervigen Faust tragen, Damen, die mit Rüschen und







Die Zeitungen des marschierenden Deutschlands

"Der Su.Mann"/"Das Schwarze Korps" "Der Urbeitsmann" / "Die Kd."

Deriangen Sie kostenlose Probenummern vom Jentralverlag der NSDUP., München 2 NO, Thierschstraße 11

Spiten am Sportfostum in die Berge fteigen - andere, die mit Rufchen und Spigen vorsichtig das Baffer eines gabm brandenden Meeres betreten. In Wien, jo lefen wir, läuft Fraulein Engelmann mit Berrn Guler auf dem Gife, und der begeisterte Chronist bemerkt hierzu: "Gabe es eine Meisterschaft der Welt im Paarlaufen, fo gebührte fie diesem Paar, deffen harmonische, wie aus einem Guß gesormte Evolutionen der Gesetze der Echwere spotteten und statt an stahlbewehrte Sohlen an unsichtbare Elsensittiche gemahnten." Demnach ist es erreicht! Die Dame treibt Sport und auf "stahlbewehrten Sohlen" läuft fie in ein Jahr= bundert das der Unmut einer Mari Berber verdienten Triumph bringt ...

D nein, jo raich geht es doch nicht, liebe Freunde! Die genannten Personen fund Außenseiterinnen ihres Geschlechts, sind allenfalls "Frauen" "Damen" find das nicht! Die Dame von 1892 hat andere Sorgen. Sie lieft im goldgeschnittenen guten Ton und lernt die 62 (!) Rangstusen auswendig, die bas "Sofrangreglement" vorschreibt. Folgenden Cat mußte fie vor allem beherrichen: "Die Palastbamen Ihrer Majestät der Raiserin und Rönigin und die Damen des Luisenordens, denen das Kreuz der ersten Klasse der zweiten Abteilung mit einer goldenen Krone verlieben worden ift, rangieren mit, die mit dem Rreug besselben Ordens jedoch mit silberner Krone begnadeten (!) Damen, die Oberhofmeisterin Ihrer Raiserlichen und Königlichen Soheit der Kronprinzessin und die Sofdamen Ihrer Majestät der Raiserin und Königin unmittelbar nach den Erzellenzen, alfo vor den Gemahlinnen der Generalmajors." Frauen, die fich an biejer Denfsportaufgabe übten, tonnten feinen weiteren sportlichen Ehrgeis haben. "Schließlich", beißt es in dem gleichen feudalen Buche weiter, "fprechen wir ja bier nicht von den zahllosen, etwa in Geschäftshäusern beschäftigten jungen Madchen der geringeren Rlaffen, bei denen der gute Ton febr wenig oder gar nicht in Frage fommt, sondern allein von den Damen der besieren Gesellichaft!" Mochten die Madchen der geringeren Klasse todesmutig Regelschieben ober auf dem Waffer dampfen ...!!

Und doch: Was steht im Inhaltsverzeichnis dieses Buches der besseren Gesellschaft? Zwischen den Stichworten "Spargelessen — Spenden an die Armen — Spezialarzt - Eprobigfeit und Standesamt" finden wir zu unserem Erstaunen auch das Wörtchen "Sport" Tatsächlich, da ist auf Seite 473 das Rapitel "Betten, Biellieben und Geichente", in das paffenderweise ber Sport, und zwar als einzige Gattung der Pferdesport, aufgenommen ist "Wettrennen ift ein Bergnügen, an dem sich Damen — selbstverständlich nur als Zuschauer — beteiligen konnen. Es gibt fogar viele Damen, welche ebenfo tuchtige Pferdekenner sind wie die Herren; es ist aber jedenfalls empfehlenswert, diese Kenntnis nur bei näheren Befannten zu zeigen — man fonnte sonst leicht einen wenig gunftigen Schluß auf die weiblichen Eigenschaften ber Dame ziehen." Warum? - Das verschweigt ber gestrenge Sittenrichter von Unno 90. Jedenfalls ist die attive Sportbeteiligung der Dame hier sehr gering, "da es für eine Dame nicht paffend ist, überhaupt die Tribune zu verlassen".

Schon etwas beunruhigt ichlagen wir nun das lodende Rapitel "Bad" auf. Und siebe: es wird aus der lodenden eine trodene Angelegenheit; benn von Baffer ift hier nirgends die Rede. Man geht aus gang anderen Grunden in einen Badeort. "Gar häufig werden Badereisen unternommen, in der hoffnung, erwachsenen Tochtern zu einer Zufunft zu verhelfen, und bas freiere, bie Menichen einander ichneller und beffer nähernde Badeleben gewährt in ber Sat weitere Aussichten und Zufälligkeiten, als irgendwelches andere Berhältnis in der Gesellschaft. Und wir begreifen die Sorge wohl, die ein Mutterherz in soldem Falle bewegt und die Veranlassung wird, daß das Verhältnis zwischen Wollen und Können oft in gefahrdrohender Weise verschoben wird." In diesem gefahrdrobend dunflen Cat wird ber "gute Ton" wieder einmal zum Sitten= spiegel einer untergegangenen Raste, die ihrem sportlichen Ebrgeis nicht im Stadion, sondern auf dem Beiratsmartte fronte.

Und das Rennen nach dem Mann wurde für jene wieder zum Sindernisrennen; benn, jo beißt es weiter: "Die Baber sind auch bie Sammelpuntte von Glüdsrittern und Abenteurern aller Urt; benn gerade bas Badeleben, bas nach jeder Richtung bin die ausgiebigste Freiheit gestattet (!), erschwert es ungemein, die wahren Gesichter zu jeben, welche hinter den Masten verborgen find. Sinter wie manchem Berrn Baron und Grafen stedt da ein einfacher Ritter von der Elle!" Und damit bie Dame nur ja feinem "Ritter von der Elle" in die verbrecherischen Sande fiele, durfte fie im Bad mit ihrer ergiebigen Freiheit überbaupt nichts ansangen! Sie durfte nicht mal ins Lesezimmer des Aurhauses geben, "insofern es zugleich Rauchzimmer ift. In diesem Falle nimmt sie die gewünschte Zeitung mit in den Musiksaal und bringt sie später wieder zurud". Spaziergange burfte sie nur mit naben Berwandten unternehmen - und baden? Pfui, davon ipricht man boch nicht ...

So bleibt uns als lettes Kapitel des frisch-fromm-freien Sportlebens von 1892 noch bie Jagd. Aber auch das ist nichts fur mahre Damen; denn "auf der Jagd wie beim Kartenspiel fommen die Leidenschaften der Männer sehr leicht zum Ausbruch". "Die Frau möge sich baber lieber in echt weiblicher Entsagung üben und dafür Corge tragen, daß der Gatte mit allem wohlausgerüftet ausziehe, was ibn vor einer Schädigung seiner Gesundheit behüten fann. Die Waffen und ber Schiefbedarf nehmen feine Gedanten vollauf in Unfpruch, daß er darüber wohl das Flanellhemb, die für die Jagd notwendige Sausapotheke, Berbandzeug und bergleichen Dinge vergißt. Das möge sie bereithalten, und ber Mann wird ihr Dant wiffen und nicht nur mit leichtem Bergen hinausziehen, sondern auch mit Freuden an fein trautes Seim, in dem die Gattin liebevoll waltet, benten und mit Freude im Bergen gurudfehren. Er wird fich dann auch doppelt vorseben, bamit ihm fein Unglud widerfahre, benn er weiß den Schmerg gu ermeffen, welchen ein solches herbeiführen würde."

Mit einem behutsamen "Beibmannsheil" flappen wir jest auch bie unergie= bigen 90er Jahre ju und ichlagen ein Buch auf, das die Jugendstilranken seines Einbands an den Unfang unferes Jahrhunderts verweisen. Es ift ein Buch, das sich etwas emanzipiert gibt, das für alle Freiheiten ber Frau fampft siebe, mutig tritt es auch fur ben Frauensport ein! Gehr frisch legt es los: "Nichts



JURGENS - VAN DEN BERGH . MARGARINE-VERKAUFS-UNION .

hat wohl zu Ende des vorigen Jahrhunderts die Lage ber weiblichen Welt einschneidender und angenehmer verandert, als die uns aus England überfommene Teilnahme unseres Geschlechts an allen den sportlichen Leibesübungen, Beschäftigungen und Spielen der Mannerwelt." Aber ichon fommt der Pferdefuß zum Borichein: "Auch in den fo fehr erweiterten Grenzen find jedoch die lieben alten, großmütterlichen Unstandsgesetze um so bringender zu wahren." "Unsere abgeschlossenen Rlubs, die zusammengehörige Gesell= ichaftsflaffen in gleichen Reigungen vereinigen, bieten jedem berechtigten Teilnehmer die gleichen Unnehmlichkeiten, und es ist daher strenge Pflicht, innerhalb folder Verbindungen auf die Wahrung des guten Tones in jeder Sinsicht zu achten."

Der Sport ist also noch immer eine gesellschaftliche Rastenangelegenheit, ist "Rlubsache", und so wundern wir uns auch gar nicht, wenn es im folgenden beißt: "Lawn"-Tennis und das Croquetipiel gehören zu ben angenehmsten Formen, die für einen täglichen Gesellichaftsverfehr zwischen beiden Geschlechtern gefunden werden fonnen und gewähren gleichzeitig personlicher Unmut und Geschicklichkeit ben allerweitesten Spielraum, ohne Unftrengungen ju fordern." Wie weit ift noch immer ber Weg gur sportlichen Sachlichkeit unferer Generation - -!

Und damit unserer Betrachtung das völlig erheiternde Rachspiel nicht fehle, seien ein paar Cate aus bem Kapitel "Die Frau als Rabfahrerin" wortlich hierhergesett. Denn das Radfahren war eben damals nicht nur der fühnste, sondern auch der "mondänste"

Frauensport. Weshalb auch die Rleidungsfrage im Borbergrund steben mußte! "Gabe bas Radfahren nur etwas gunftiger aus, jo fagen wir alle längst broben! Alber was die Männer so flott kleidet, bekommt bei der Abertragung ins Weibliche immerhin einen Beigeschmad von Absonderlichkeit und Abertreibung — und dennoch muß eine Sportfleidung immer ein gewisses männliches Gepräge haben, wenn es nicht ganz und gar wunderlich und theatralisch aussehen foll. Unferer festen Aberzeugung nach gibt es nur eine einzige vollfommene Lösung der Frauentracht zu Rad, ja des Frauenradfahrens überhaupt, und biefe haben bie Schwedinnen gefunden. Echt weibliche, nordisch fühle Frauen mit einem großen Feingefühl und ein wenig Gefallsucht. Sie haben auch das den Schönheitssinn Befriedigenbste erdacht: Gie steigen auf bas Rab, so wie fie eben geben und steben. Das Radfahren ift bamit etwas Gelbstverftanbliches geworden, nicht ein gefallfüchtiger Sport, ber eine eigene Bermummung braucht, und gleichzeitig werden durch die gewohnte reichlichere Befleidung des Unterförpers die weiblichen Formen bei der Fahrbewegung nicht in so schöner Weise ge= zeigt, die der Radfahrerin das seltsame Aussehen eines fliegenden Insetts zu verleihen vermag.

Wichtig erscheinen uns auch die Regeln bes Benehmens während der Radfahrt. Niemand fommt leichter in Berlegenheit als der Radfahrer: der gut= mütigste Mensch wird da gelegentlich grob, wenn er beständig auf boshaften Widerstand, auf Spott, Unfreundlichkeit und Sabrthinderniffe jeder Urt zu stoßen hat. Jeder glaubt fich berechtigt, dem Borüberradelnden ein lautes Urteil anhängen zu dürfen, und nicht umfonst haben Hundepeitsche und Revolver auf dem Rade ihren wohlvorgesehenen Platz. Alle Feindseligkeiten ber Suggeher und der Suhrleute werden ihre Spite doppelt reichlich gegen die Dame richten, beren Geschlecht auf bem Rade feineswegs berücksichtigt wird — ausgenommen von den Sportgenoffen.

Das Glodenzeichen des Radfahrers macht die meisten Leute noch immer erregt und ärgerlich Deshalb gieben es viele ausgezeichnete und fogar berühmte Rad= fahrerinnen (!) vor sich ihren Weg bloß burch Buruf zu bahnen. Außerhalb Deutschlands und Ofterreichs besteht da und dort die gang ausgezeichnet vernünftige Unordnung, daß der Radfahrer außer der Signalglode noch eine beständig flingelnde Schelle am Rad führt, die meift völlig genügt.

Bu einem Sportgruß werben Damen nur bann verpflichtet sein, wenn sich beide Begegnungen burch Sportfleidung und Abzeichen als dem gleichen Radfahrverbande angehörig ausweisen. Aber es ist wohl nicht zu benten, daß man sich besonders auf einsameren Landwegen begegnet, ohne ein Lächeln gemeinsamer Reigung für bie Cache, bem ein Gruß gewiß folgen darf, zu wechseln."

Und damit verabschieden wir uns auch "mit einem Lächeln gemeinsamer Reigung" von unseren sportver= binderten Großmüttern und begeben uns fröhlich unter unsere Jugend, für die der Sport fein verwideltes gesellschaftliches Problem mehr ist, sondern einfach eine ber selbstverständlichsten, schönsten und gesundesten Seiten unferes Lebens . . .!



Es ist doch ein Unterschied!

Manche Menschen glauben, es ist ganz gleich, womit man seine Zähne putzt: ein Mittel sei so gut wie das andere. Wie groß in Wirklichkeit der Unterschied zwischen Zahnputzmitteln sein kann, beweisen diese beiden Mikroaufnahmen. Das eine Mittel zerkratzt den Zahnschmelz - Chlorodont schont ihn. Beim Einkauf einer Zahnpaste darf deshalb einzig und allein die Qualität entscheiden!

Chlorodont









Lest "Die Bewegung" das Zentralorgan des NSD. Studentenbundes



Illustrierte Beobachter

aus den Jahren 1928, 1929 und 1933

kauft Einzelnummern und ganze Jahrgänge zurück der ZENTRALVERLAG DER NSDAP.

MUNCHEN 2 NO, THIERSCHSTRASSE 11







Meine Braut ist eifersüchtig

aut meine Kamera von Porst. Ich liebe sie.FordernSie ebentalls kostenios der 320 se tigen Photo-helfer B 40 oder ein günstiges Angebot über Gelegenheits-käufe und die Teilzahlungsbedingung von der Welt größtes



Gibt es den "absoluten Rekord"?

Betrachtung über sportliche Leistungen mit und ohne Gerät

1e Olympischen Spiele sind das Hobelied des menschlichen athletischen Könnens Keine Spiele, auf denen nicht eine ganze Reihe neuer Höchstleistungen erzielt wird Immer schneller werden die Läuser, immer weiter sliegen Distus, Speer und Kugel, immer höher wird die Latte beim Hochsprung, immer weiter die Marke beim Weitsprung. Netorde sind nur dazu da, um verbessert zu werden; ganze zwei Weltreforde sind älter als zehn Iahre, der des Amerikaners Ryan, der 1913 den Hammer 57,77 Meter weit warf, und der Nurmis, der 1924 10 000 Meter in 30:6,2 Minuten ließ.

Einmal werden wir dahin tommen, daß eine Steigerung athletischer Leistungen nicht mehr möglich ist. Selbst wenn wir uns, um neue Reforde anzuersennen, schon mit Leistungsverbesservongen von Hundertstelsefunden und Millimetern zufrieden geben würden, einmal muß Schluß sein, muß die absolute Höchstleistung erreicht sein. Uber wo liegt diese Grenze?

In manchen Sportarten sind die Leistungsverbesserungen seit den ersten Olympischen Spielen im Jahre 1896 bemerkenswert gering. Die 100-Meter-Strede wurde 1896 in zwölf Sekunden gelausen. Der Weltrekord, von dem amerikanischen Reger Jesse Owens aufgestellt, steht auf 10,2 Sekunden. Berücksichtigt man hierbei, daß die Lausbahn des olympischen Stadions 1896 keineswegs einwandsrei war, daß man moderne Trainingsmethoden noch nicht kannte, so scheint die Berbesserung ausgerordentlich gering zu sein. Noch geringer sind die Kortschritte im Hochsprung: 1,80 Meter sprang man vor vierzig Jahren, 1,98 Meter sind die olympische Besteleistung, 2,07 Meter die Weltbestleistung. Um wenig mehr als zehn Prozent haben die Hochspringer ihre Leistungen herausschrauben können. Nicht anders steht es mit den Mittel- und Langstrecken und dem Hürdenlaus. Nur beim Weitsprung ist die Verbesserung beträchtlich: vor vierzig Jahren 6,34 Meter, beute die Weltbesteleistung 8,13 Meter, die olympische Bestleistung 7,73 Meter.

In auffallendem Gegensatz zu diesen Leistungsverbesserungen, die im günstigsten Fall kaum mehr als zwanzig Prozent betragen, stehen die Fortschritte der Werser: Man stieß auf den ersten Olympsichen Spielen die Kugel 11,22 Meter weit, während der beste Kugelstoßer der Welt, der riesige Amerikaner Torrance, 17,40 Meter schäfft. Der Diskus, das berühmte Sportgerät der Antike, slog vor vierzig Jahren nur 29,14 Meter weit, eine Leistung, die heute auf jedem Jugendsportscst überboten wird. Den Weltresord hält der Deutsche Schröder mit 53,10 Meter Hierbei darf man allerdings nicht vergessen, daß das Wursgerät inzwischen leichter geworden ist. Auch im Stabhochsprung können sich die Athleten von damals nicht annähernd mit denen von heute vergleichen. Drei Meter war sur unsere Läter eine sehr beachtliche Leistung, die nur selten erreicht wurde, und der erste Retord, auf den Spielen von 1896, betrug 3,30 Meter. Heute liegen alle sehr guten Leistungen über vier Meter (Weltresord, allerdings noch nicht anersannt, 4,42 Meter).

Die Gegenüberstellung der Leistungen von damals mit denen von heute ift recht intereffant Bir lernen nämlich daraus, daß alle Abungen, bei denen der Athlet fein Gerät in der Sand bat, sondern allein auf seine forperliche Gewandtheit angewiesen ift, feine allzu auffallenden Leiftungssteigerungen aufzuweisen haben, daß aber die Leistungen in den Abungen mit Geraten, mit Sammer, Rugel, Distus, Speer, Sprungstab in ben letten vierzig Jahren gang bedeutend verbeffert worden find. Wenn wir voraussetzen, daß die technischen Bedingungen beim Laufen und Springen und natürlich auch die Trainingsmethoden und Lauf- und Sprungstile heute vollkommen find und nicht mehr verbeffert werden tonnen, daß es feine noch geeigneteren Laufbahnen als die Afchenbahnen gibt, daß es beim Laufen zwedmäßigere Schuhe als die Ragelichuhe nicht gibt, ufw., bann werden wir uns alfo darauf gefaßt machen muffen, bag wir bicht an den möglichen menichlichen Sochstleistungen im Laufen und Springen angelangt find. Unwillfürlich hat ja auch jeder Läufer bas Empfinden, daß, wenn einmal bie zehn Sefunden im Sundert-Meter-Lauf erreicht find, auch die absolute Bestleiftung ba ift, und daß fich in Zufunft die Sprinter nur noch bemühen fonnen, möglichft bicht an diese Leiftung berangufommen. Dagegen burften wir noch weit von unferen Bestleistungen in allen Abungen entfernt fein, in denen wir uns eines Gerätes bedienen. Go ichwer man sich vorstellen fann, daß es einmal einen Menschen geben wird, der hundert Meter in funf Gefunden läuft, so leicht können wir uns benten, baf bie Rugel einmal zwanzig Meter weit gestoßen wird oder der Distus siebzig Meter weit fliegt L. R



... spendet duftende Rühle und das zvohltuende Gefühl der Gauberkeit und Trische

RÄTSEL

1 2 3 4 5 6

Gilbenfreuz

1-2 griech. Göttin, 1-4 Wandvertiesung, 2-6 Schidssatsunen, 3-1-5 Hafenstadt der Philippinen, 3-4 Schleise, 4-3 Bordrud, 4-6 abschneiben, 5-2 Pötelbrühe,

5-3 höderloses Kamel, 5-4 Berbindungsstüd für Schienen, 5-6 römische Schutgötter, 6-2 Fisch.

Silbenrätsel

Aus den Silben: ar da bar den da dam de don e e ci cis el sen si gan gat ger il in le li lon ma man nal ni ni ni no on ra ra ra ri ro ro se seg si spa tem tiv to to u vi ze sind 16 Wörter zu bilden, deren lette Buchstaben, von unten nach oben und dann die Ansangsbuchstaben von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Shatespeare ergeben (ip = 1 Buchstabe.)

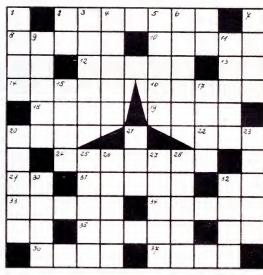
buchstaben von oben nach unten gelelen, ein Zitat von Shafespeare ergeben. (sp = 1 Buchstabe.)

1. weiblicher Vorname, 2. Luthers Geburtsstadt, 3. Erzählung, 4. Sunderasse, 5. Zeughaus, 6. Küste am Ligurischen Meer, 7. Verteidigung, 8. Muse, 9. grammatikalischer Vegriss, 10. Weichselmündung, 11. britische Kolonie in Afrika, 12. Steirer Erzähler †, 13. indianisches Zeichen, 14. Verwandter, 15. Andengipsel, 16. europäische Hauptstadt.

1	9
2	10
3	11
4	12
5	13
6	14
	15
8	16

Kreuzworträtsel

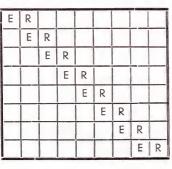
Waagrecht: 2. Kranfer, 8. Frühlingsgöttin, 10. Tiergattung, 12. Verordnung, 13. französischer Urtifel, 14. geometrischer Begriff, 16. Hunnenkönig, 18. gleich, 19. Klebstoff, 20. schmal, 22. Ersrischung, 24. Staat in Südamerika, 29. sibirischer Strom, 31. Spielkarte, 32. Flächenmaß, 33. männlicher Vorname, 34. gegerbte Tierhaut, 35. Marderart, 36. Blut-



gefäß, 37. lateinisch: gleichfalls. — Senfrecht:
1. Vierhänder, 2. italienischer Fluß, 3. Kampsbahn,
4. Mißbilligung, 5. Nachfommen, 6. Kirsche, 7. sagenhaste Schale, 9. Dasein, 11. Harzart, 15. Adergerät,
17. Schmuck, 20. Lob, 21. Handlung, 23. frästig,
25. iranischer Nomiadenstamm, 26. Europäer, 27. indische Provinz, 28. griechische Sagengestalt, 30. ungarischer Königsname, 32. Wohnung.

Süllrätfel

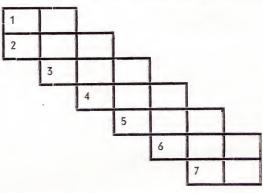
Die Buchstaben:
a a a b b b b c b e e e e e e e e e g h h h i i i f f l
m m n n n n n n
r r r r s s s s s
t t u u u w z
find so in die leeren Felder zu ordnen, daß waagrecht Wörter folgender Bedeutung
entstehen: 1. Gup-



penkonserve, 2. Stadt an der Saale, 3 Jusammensafjung von Sternen, 4. Privatsektetär Goethes, 5. nordische Sagengestalt, 6. Valletteuse, 7. Vezeichnung für einen furchtsamen Menschen, 8. lästige Krantheit.

Gilbentreppe

Die Silben: bel bel ber ber da be be de ga kan mo mo ne re ro ro to to zem werden so in die Felber gesetht, dass waagrecht und senkrecht die gleichen Wör=



ter entstehen: 1. Naturerscheinung, 2. Kunstgesang, 3. Stierkämpser, 4. Schachausbruck, 5. Monat, 6. Stabt in Oberitalien, 7. Zeitgeschmack.



Bilder damit knipsen, nein auch abends bei Lampenlicht gibt es eine Fülle reizvoller Motive, die Sie mit Bessapan-Film festhalten können. So groß ist seine Empfindlichkeit für jedes Licht und für alle Farben!







die große nationalsozialistische Funkillustrierte

Jeden Freitag neu!

20 Dfennig

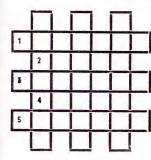
	her	Į.	rösel	ver			
ein	heti	1111	finn	wal	find	weis	die
io	gia	fro	rei	hett	guts	und	ber
etn	geist	por	te	fie	be	friih	bie
3mm	1 eid)t	be	fte	rat	wird	mensch	be
		bis	ber	heit	ħa		

Zahlenrätsel

1	8	2	11	6	12		√ Planet w
2	3	1	1	4	12		V Schweizer Kanton
3	11	9	3				v Nachtvogel 🗸
4	12	5	7	3	6		V Gewürz ✓
5	-3	4	3	6			- Raubvogel
3	9	3	5	4	3		- Rlagelied /
6	13	12	10	13			√Rundgesang ✓
7	13	9	5	8			, ruffischer Strom
8	6	8	14	4	3	12	asiatisches Land /
9	3	14	3	6			v Körperorgan 🗸
10	6	13	1	1	-3	9	Singvogel v

Die Unfangsbuchstaben von oben nach unten ge= lesen ergeben den Ramen eines Söhenzugs in Franken.

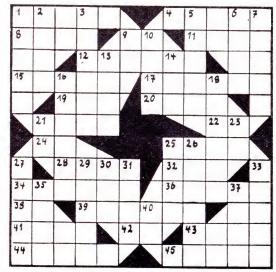
Magische Figur



Die Buchstaben: a b b ceeeeeeeee giillmmnn rrrrssssttaaa find fo in die Figur einzusetzen, daß waagrecht und senkrecht gleichlau= tende Wörter entstehen. 1. Sundainsel, 2. Sohl= maß, 3. Schlächter, 4. Berliner Bildhauer t, 5. Erdwachs.

Kreuzworträtsel

Baagrecht: 1. Raubvogel, 4. Borratsraum, 8. Fischart, 9. altrömische Münzeneinheit, 11. Stadt in Thüringen, 12. deutscher Volksstamm, 15. Schwimmvogel (Mehrzahl), 17. Stadt in den Abruzzen, 19. Hausflur, 20. Ruhepause, 21. europäische Sauptstadt, Jaussut, 20. Ruhepause, 21. europaische Jauptstadt, 22. Spielkarte, 24. Vorsilbe, 25 Schatulle, 28. Fluß in Urmenien, 32. nordischer Gott, 34. Stadt in Westsfalen, 36. Seibengewebe, 38. Flächenmaß, 39. Oderzussuß, 41. äußere Kante, 42. franz. Vorsilbe, 43. Ort bei Teterow, 44. Alpenland, 45. Ort auf Rügen. — Senfrecht: 1. Erdteil, 2. beutscher Geschichts-



schreiber, 3. Ort im Zillertal, 5. Frauenname, 6. Liebesgott, 7. Badcort in der Schweiz, 10. Singvogel, 12 Erderhebung, 13. Frauenname, 14 griechischer Buchstabe, 16. Badeort in Württemberg, 18. Scheune, 21. Teil des Segelschiffes, 22. vornehmer Stand, 23. Albsürz, für Selen, 25. Stadt an der Etsch, 26. Serbst= blumen, 27. von der Art adweichend, 29. Musitstüd, 30. englisches Bier, 31. einheitliche Form, 33. norweg. Stadt an der Glomma, 35. Stadt in hindustan, 37 nie= deres Lebewesen, 40 Parteigliederung (ch = 1 Buchstabe)

.....

Kryptogramm

Aus ben Wörtern: Diamant, Ladmus, Islam, Fanggerat, Selene, Beliebtheit, Rabel, Rummer, Juneigung, Rerfer, Lanner, Weinwirt, Seckuh, Serzdame, Gas-licht, Theben, Hornist, sind je 3 Buchstaben zu ent-nehmen, die aneinandergereiht einen Ausspruch von Schopenhauer ergeben. (st = 1 Buchstabe.)

Buchstaben=Umstellrätsel

Nase, Sol, Eilen, Lese, Hofen, Duo, Lena, Eiger, Teile, Seil, Ion, Garde, Irene, Amme, Serie, Oran, Teile, Seil, Ton, Garde, Irene, Amme, Seerie, Oran, Etern, Torte, Lust, Rune, Heer, Ober, Meta, Ampel, Allb, Perle, vorstehende Wörter zu verwandeln, deren Anstruck ergeben, beiten Altschriftschan einen eitzemäßen Ausbruch ergeben. fangsbuchstaben einen zeitgemäßen Musipruch ergeben.

Lösungen der Rätsel in Folge 33:

Ecographisches Suchräftel: Bober, Cfer, Dreweuz, Guis, Rab, Saale, Enz, Elde. Boben, Ster, Dreweuz, Guis, Sab, Saale, Enz, Elde. Bobeniee. * Sitbenrätiel: 1. Birfslichteit, 2. Wolfenfraver 3. Kolfendorf, 4. Fröhlichteit, 5. Keftar, 6. Kolonie, 7. Niederwald, 8. befounen, 9. Sderbunch, 10. Gueifenau, 11. Mandel, 12. Murichdon, 13. Mandecier, 14. Nieiterei, 15. Sidechie, 16. Sacharin. Wir wollen feine Kolonie iondern ein Dentiches Neich fein. * Gegenüsträtiel: arm, feer, fein, ranh, eben, dinn, rund, vifen, Sidoen, eng, Kot, Berg, edel, rod, gut. Alfred Mojenberg. * Wabenräniel: 1. Hard, 2. Mede, 3. Grad, 4. Nabe, 5. Berg, 6. Aafe, 7. Efter, 8. grob, 9. Sebe, 10. Kore, 11. Sero, 12. Supe, 13. Spec. * Kreuzworträtiel: Baager oft: 1. Humburg, 6. Nis, 7. Nia, 9. Miga, 10. Tube. 12. Ull, 13. Seut, 15. Sout, 16. Ottet, 18. Koffe, 19. Manue, 20. Trier, 22. Git, 25. Nil, 26. Alp., 28. Kofa, 30. Alp., 31. Abd, 32. rot, 33. Remonte. — En 1fter oft: 1. Rigi, 2. USH, 3. Biget, 4. Ran, 5. Gruš, 6. Nil, 8. Robo, 9. Kumpler, 11. Guterpe, 13. Etern, 14. Menuel, 16. Dit 17. ran 21. Jungo, 23. Gob, 24. Jar, 26. Aloe, 27. Qot, 29. Abe, 30. Aftr. * Maglide Kigur: 1. Rade, 2. Schiras, 3. Brene, 4. Alpis, 5. Kaletot, 6. Lift, 7. Cfer * Kapicträtiel: Trill, Gnde, Mand, Saif, Spitt, Gid, Chur, Steven, Giger, Vol, Mim, Trad, Toda, Toda, L. Korn, Gifen, Wild, Erbe, Mass, Doga, Junne, Ster, Teneer, Jange, Guge, Vol, Mim, Trad, Toda, Leven, Glide, * Küftratiel: Trill, Gnde, Reid, Der hoechie Kert iff die nationale Ehre. * Kruptugramm: In deinem Glauben in dein Simmel, in deinem Gerzen dein Gefdid. * Küftratiel: Leven, Sale, Guge, Vol, Mim, Trad, Tickl, Erbe, Mass, Loga, Lunne, Ster, iff deinem Gerzen dein Gefdid. * Küftratiel: Leven, Sale, Guge, Vol, Mim, Trad, Rida, Seben, Gude, Joen, Kenden, Silam, Rifam, Centlid fein beitst flar fein. * Silbenfanen: 1234 – Seinalde, 13 – Seina, 19 – Geran, 56 7.8 – Geranie, 56 – Gera, 85 4 – Gedeen, 610 – Rama, 85 13 14 – Gegeria, 86 – Gen, 85 4 – Gedeen, 910 11 12 – Sigemaringen, 10 4 – Wade, 10 13 14



"Sie sehen heute wieder reizend aus" oder "Sie werden jeden Tag jünger" - das sind Komplimente, die man einer Frau sagt und mit denen man ihren frischen, jugendlichen Teint, ihre zarte, reine Haut meint. Wünschen nicht auch Sie, daß Ihr Teint Ihnen solche Anerkennung solche Bewunderung einbringt? - Dann stellen Sie die Palmolive-Seife in den Dienst Ihrer Schönheitspflege.

Diese mit Oliven- und Palmenölen hergestellte Schönheitsseife reinigt die Poren gründlich, regt die Atmung der Hautgewebe an, macht die Haut glatt und sammetweich und gibt dem Teint ein jugendfrisches, blühendes Aussehen. Die Palmolive-Schönheitspflege ist denkbar einfach: Sie brauchen nur morgens und abends zwei Minuten lang den milden Schaum mit den Fingerspitzen sanft in die Haut einzumassieren und ihn danach erst mit warmem, dann mit kaltem Wasser abzuspülen. Verwenden Sie die Palmolive-Seife auch regelmäßig für Ihr Bad, damit ihre hautverschönenden Eigenschaften Ihrem ganzen Körper zugute kommen.

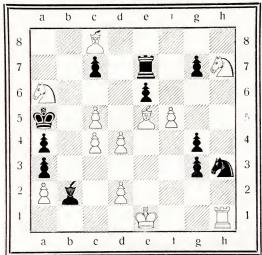
Mehr als Seife-ein Schönheitsmittel



Zuschriften an Josef Benzinger, München, Bayerstr. 99/II

Aufgabe (Urdruck)

Von Otto Reinartz, München-Gladbach Schwarz: Ka5, Te7, Lb2, Sh3, Ba3, a4, c7, e6, g3, g4, g7 (11)



Weiß: Ke1, Th1, Lc8 Le5, Sa6, Sh7, Ba2, c4, c5, d2, d4, f5 (12).

Weiß zieht und setzt in sieben Zügen matt.

Autgabelösung aus Folge 29

Vierzüger von Prof. Dr. E. Witte, Blankenburg.

Weiß: Kel. Tes. Lb3, Bd2, e3 (5).
Schwarz: Kd3 (1).

1. Tes-gs, Ke4; 2. Tg5, Kd3; 3. Tf5, Ke4; 4. Le2‡.
Richtig gelöst: Dr. Minch, Bocholt: J. Herwig,
Gotha; W. Rothamel, Gießen, Dr. Hartw. Coovs. Bre-

men; H. Schmidt, Rodheim; W. Brunken, Oldenburg; O. Behneke, Cuxhaven; J. Diehl, Oberschmitten; W. Eisele, Sandbach: Pfr. Klein, Setziugen; A. Kunst, Berlin; H. Schmeider, Regensburg; Adele Berkhan, Herzberg (Harz); A. Hinrichs, Naumburg; W. Stumpf, Gr.-Zinmern; Dr. E. Stamatis; Dr. K. Askitopoulos, Berlin; J. Lenz, Friedberg-Obermoekstadt; A. Seber, Trier; M. Templin, Friedensstadt; C. Weinrich, Syke; P. Marhold, Kassel; Dr. J. Krug, Dresden; Marie Barthel, Dortmund-Hörde; L. Hohensee, Berlin; H. Kolwitz, Blu.-Neukölln; Th. Menke, Hamm; E. Dräger, Lauernburg; H. Fischer, Ebingen; F. Fuchs, Lohr; C. v. Below, Berlin-Neukölln; K. Boerner, Chemnitz; O. Hoffmann, Hamburg; L. Schlobach, Rochlitz; K. Westermann, Bremen.

Einige Löserurteile; "Zweischöne, raffmiert ausgedachte Mattbilder" Dr. M., B.; "Eine gut erfundene, wohlgelungene Kleinaufgabe" Pfr. K., S.; "Der Versuche gibt es viele, dreimal "türmen" führt zum Ziele" H. K., B.-N.

Eine positionelle Glanzpartie Kochs!

Gespielt in der 8. Runde des Olympia-Trainingsturniers in Swinemünde

Weiß: Koch (Berlin) Schwarz: Ernst (Gelsenkirchen)

1. e2—e4	e7—e5	15. c2—c4	d5×e4
2. Lf1—c4	Sg8—f6	16. De1×e4	Tf8—e8
3. d2—d3	Lf8—c5	17. d4—d5	Sd7—c5
4. Sb1—c3	d7—d6	18. De4—i4	Le6—d7
5. f2—f4 ¹	Sb8-c6	19. d5×c6	b7×c6
6. Sg1—f3	$e5 \times f4^2$	20. Sf3—e5 ⁴	Te8×e5
7. Lc1×f4	00	21. Df4×e5	$c6 \times b5$
8. Sc3—a4	Lc5-b6	22. Lg5—e3	Sc5—b7
9. Sa4×b6	$a7 \times b6$	23. Le3—d4	f7—f6
10. 0-0	Dd8—e8	24. Tf1×f6!	Dc8—e8 ⁵
11. Dd1-e1	Lc8-e6	25. De5—d5†	Kg8—h8
12. Lc4-b5!3	De8—c8	26. Tf6—f7	Ld7—e6
13. Lf4-g5	Sf6-d7	27. Ti $7 \times g7!$	c7—c5
14. d3-d4	d6d5	28. Dd5×b7	Aufg.
¹ Nun haben	wir ein "	Abgel. Königsga	mbit", die

Nun haben wir ein "Abgel. Königsgambit", die Lieblingswaffe Kochs; die von ihm gewählte Reihenfolge schultet vor allem das gefürchtete "Falbeer-Gambit" (1. e4 e5, 2. f4, d5!) aus!
 Eine schwere positionelle Verkennung. Weiß erhält gratis die offene f-Linie, seine Zeutrumsbauern können sich jederzeit in Gang setzen. Viel besser ist 0-0, dem 7. f5 ist wegen d5(!) nicht za fürchten.
 Eigentlich bereits der Anfang vom Ende! Weiß bringt unter Tempogewinn seine Fignren auf die wirkungsvollsten Plätze!

¹ Die Pointe der weißen Angriffsführung! Schwarz muß die Qualität geben! Das dürfte er wohl übersehen haben, als er sich auf diesen gefährlichen Boden wagte! ³ Der Turm auf f6 ist natürlich wegen Mattdrohung nicht zu nehmen! Der tapfere Turm gelangt nun auf die 7. Reihe und bringt sofortige Entscheidung.

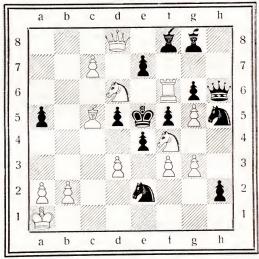
Durch Opfer zum Sieg

(Urdruck)

Kuriose Opferwendungen

von Eberhard Zimmermann, Berlin-Zehlendorf.

Schwarz: Ke5, Dh6, Lf8, Lg8, Se2, Sh5, Bb5, d5, e4, e7, f5, g6, h2 (13).



Weiß: Ka1, Dd8, Tf6, Lc5, Sd6, Sf4, Ba2, b2, c7, d3, f3, g3, g5 (13).

Weiß kündigt Matt in sieben Zügen an! Wodurch?







Gebr. Krumm Solingen 18 Fordern Sie unverbindl, Katalog



PHOTO SCHAJA

Stottern

ist nerv. Kleimmung Betreie Dich selbst' **ArnoGräser.Gotha**

Jedem eine angenehme itberraichung

bieten die Bertzenge der Westialia Bertzenge gengeompann. Ein Kunde, der under Lag'i besichtigte, er-tlarte wörtlich: Renn magnen des

Lagi belichtigte, citlarte wörtlicht;
"Benn mancher das iehen fönnte! Das in
a altes nemderfäcin
n. unglandlich billig! Man ill doch iditcht,
wenn man ans Sparfamteitsgrinden
tillechte, verbrauchte
Bertzenge benutst od,
ind ionif mit ungutänglichen Mitteln
abgnät! "
Es ill wirtlich fin Sie
ein Borteil, mi. Leiflungsfähigfeit tenmengnlernen. Schon b.
tleinften Leelerungen
machen fich die Bertandtoften bezahlt.
Garante f. Lieferung
unter, ernwandrieter
Bertzenge!
Mit Aufträge über
M. 25.— fracht und
verhadungsfrei!
Serlangen Sie follentos mi. Katalog mit
Hobitdung, Perfen,
Beffialta Bertzengcompany
bagen 204/Beil.

Sagen 204/2Befff.



Din Grunnaffal

die größte politisch/satirische Zeitschrift Deutschlands.

Jeden Dienstag neu!

30 Pfennige



W 8116

Ann gütn Boutbmonn

iemand wird ein guter Sieger, der nicht gut zu verlieren versteht. Ein "bad looser" zu sein, ist das ärgste, was ein Engländer einem Sportsmann, und nicht nur dem, nachtagen kann. Eine Tennisspielerm, die nach verlorenem Spiel Weinfrämpse bekommt, ist ein peinlicher Andlick, und der unterlegene Sportsmann, der nach dem Berlust den Schiedsrichter der Parteilichkeit beschuldigt, ist eine weitaus üblere Erscheinung als der ruhmgefrönte Sieger, der mit seinem Lordeer Geschäfte macht.

Spielst du das Spiel um des Spieles willen? fragen die Richtlinien, die auf dem olympischen Kongreß von Prag 1925 sestgesetzt wurden.

Spielft du fur beine Mannschaft und nicht fur bich?

Führst du die Beschle beines Mannichaftsführers ohne zu fragen und ohne Kritif aus?

Erfennst du die Entscheidung des Schiederichters ohne Widerspruch an?

Berstehst du ohne Prablerei zu gewinnen und ohne Murren zu verlieren?

Würdest du eber verlieren, als etwas Unehrenhastes tun?

Die Jugend des neuen Deutschlands, beweist die Tugenden, die hier von dem guten Sportsmann verlangt werden, täglich, und nicht nur im Sport. Stars und Primadonnen gibt es im deutschen Sport nicht. Mit Bedauern müssen wir zugeden, daß es sie einst auch in Deutschland gegeben hat und daß mancher ersolgereiche Sportsmann stüher ernstlich in Gesahr geraten konnte, größenwahnsinnig zu werden. Es sei ihm heute verziehen, denn m einer Zeit, die den Mannschaftsgeist nicht kannte und im Refordwahn nur die Einzelleistung sah, konnte mancher leicht ein Opser eines salschen Heroenkultes werden.

In der Antife icheint es viele Sportler gegeben zu haben, die "schlechte Berlierer" waren Mehrere Chronisten berichten, daß dieser oder jener Jüngling, der in Olympia unterlegen war, Selbstmord verübte oder sich nicht mehr in seine Heimat traute, sondern es vorzog, in der Masse der Ramenlosen Athens zu verschwinden; "bad loosers" oder Feiglinge waren sie trothem nicht, benn die Einstellung der antiken hellenen zum Sport und zu den Olympischen Spielen glich ber unfrigen nur in einem Puntt: Die Athleten tampften fur ihre Beimat, ihre Vaterstadt oder ihr Dorf Im übrigen ober spielten sie nicht "um des Spieles willen", wie es in den Richtlinien von 1925 heißt, sondern um den Slzweig. Der Begriff einer "ehrenvollen Niederlage" ist in der Blütezeit der Olympischen Spiele unbekannt. Rur im Rrieg konnte man ein "ehrenvoller Unterlegener" jein wenn man seine Niederlage mit dem Leben bezahlt hatte. Der olympische Zweite jedoch fonnte sich seines Beinah-Stegs nicht rühmen. Ram er als Zweiter beim, hätte er ebenjogut als Letter beimtehren tonnen. Es herrichte Trauer im Saufe seiner Eltern, seine Freunde kannten ibn nicht mehr, und nur die Ginficht, daß es ichlieflich in Olympia nur einen Sieger geben kann, mag schlieflich die Gefränkten wieder verföhnt haben.

Es lag also nicht an ben Sportlern, wenn es ihnen schwer wurde, eine Nieder- lage zu ertragen. Die Sucht nach dem Gewinn wurde übrigens auch schon um Altertum hestig verurteilt. Der Dichter der olympischen Siege, Pindar. der 442 v. Chr. starb, hatte bereits Anlaß, vor der Refordsucht, wie wir heute sagen würden, zu warnen, und in einer seiner Oden schildert er das Los der Besiegten besonders sammervoll, um die griechischen Städte und das griechische Bolt zu sportlicherem Berhalten zu ermahnen.

Gewiß ist, daß in der olympischen Blütezeit die Sieger jedenfalls "gute Sieger" waren, die über den Slbaumzweig nicht den Kopf verloren. Von allen bekannten Sportsmännern wird berichtet, daß sie trot ihres Ruhmes bescheidene und strebsame Menschen geblieben sind. Sie waren "gute Sportsmänner", auch in dem Sinn der Richtlinien, die 2500 Jahre nach ihnen in Prag sormuliert wurden. F. B.

Die Lebensdauer

Arnold Böcklin und der Arzt

Der Maler empfing einst in seinem Atelier den Besuch eines bekannten Chirurgen, der sehr eingehend die Bilder des Meisters betrachtete, aber dabei betont tühl blieb. Bödlin merkte es wohl und fragte schliehlich seinen Besucher:

"Nun, herr Projessor, Sie scheinen von meinen Bilbern nicht gerade begeistert zu sein?"

"Nein, mein lieber Herr", bemerkte ber Arzt freimütig, "ich kann mich mit Ihren Bilbern nicht besreunden. Die Gestalten, die Sie malen, sind anatomisch berart unmöglich, daß sie in der Wirklichkeit gar nicht existieren könnten!"

Bödlin nahm bie abfällige Kritit nicht übel Gutmutig meinte er:

"Lassen Sie es man gut sein, Herr Prosessor, die leben trothdem länger als Ihre Patienten!" H. M.

VON TAG ZU TAG



LEICHTERES RASIEREN



Besonders schnelles und gründliches Erweichen des Barthaares. Der glyzerinhaltige Kaloderma-Rasierschaum erweicht auch das härteste Barthaar besonders rasch und mühelos. Das Glyzerin macht den

Schaum kleinblasig und gibt ihm Konsistenz. Der eigenartige, sämige, glyzerinhaltige Kaloderma-Rasierschaum hält das Haar in der richtigen Rasierlage fest, so daß die Klinge es an der Wurzel erfassen kann. Sauberes, glattes und schnelles Rasieren.



Größte Schonung der Haut. Kein Brennen und Spannen. Der glyzerinhaltige Kaloderma-Rasierschaum legt sich als Gleitschicht zwischen Klinge und Haut und verhindert jede mechanische Reizung. Die Klinge

schabt nicht — sie gleitet. Das Glyzer in wirkt pflegend und glättend und macht die Haut geschmeidig und von Tag zu Tag leichter rasierbar.



Außergewöhnlich sparsames Rasieren. Kein Eintrocknen des Schaumes. Der glyzerinhaltige Kaloderma-Rasierschaumist besonders ausgiebig. Ganz geringe Mengen genügen, um einen reichen, dichten, sahnigen

Schaum zu erzielen. Das Glyzerin verhindert außerdem schnelles Eintrocknen des Schaumes. Daher größte Sparsamkeit im Gebrauch.

Es liegt am Glyzerin!

KALODERMA RASIERSEIFE

Stück RM -.60, in Bakelitehülse RM -.85

Einen besonderen Genuß bedeutet das Nachwaschen mit dem desinfizierenden, erfrischenden Kaloderma - Rasierwasser. Flasche RM 1.50. Überall erhältlich.

F·WOLFF & SOHN·KARLSRUHE

feseitigt: das fachärztliche Haarpflegemittel Keine Experimente mit Mitteln unbekannter Zusammensetzung. ALPECIN enthält sieben heilwirkende Bestandteile, daher 2. 3. 1. 4. Teer Schwelel Salicyl Alkohol Chinin Thymol Menthol fachärztliche Haarpflegemittel ALPECIN-MILD" Flasche RM 1,50 "ALPECIN-MILD" Doppelfl. nur 2,50 Fl. 1,65 - Doppelfl. nur 2,75

Verlangen Sie die kostenlose ALPECIN-Broschürel

DR. AUGUST WOLFF, CHEM. FABRIK, BIELEFELD

Ein guter Redner

hat in allen Lebenslagen Erfolg!

Die Kunst, bei jeder Gelegenheit frei und eindrucksvoll zu reden, lernen Sie leicht nach dem tausendfach bewährten Fernkursus für logisches Denken und freie Redekunst. 20 seitige Broschüre **K** kostenlos! **R. Halbeck, Berlin** 35/8, Potsdamerstr. 43b

Staatliche Hochschule angewandte Technik • Köthen (Anhalt

Allgem. Maschinenbau. Automobi Flugzeugbau. Stahlkonstrukt astechnik. Gießereitechnik. Stahl-au. Eisenbetonbau. Verkehrswege Tiefbau. Allgem. Elektrotechn. rnmeldetechn. Hochfrequenzt. ramik, Zement-u. Glastech. Eisen-

Ingenieur-Schule (HTL)



Uber 1 Million Ku

Meinel&Herold

∐as

Luftgewehre Luftpistolen waffenscheinfrel gefahrlos, kein Rauch, keinKnall genauer Schufs Billige Munition Ideale Gewehre zur Übung und Unterhaltung Prosp.kostenlos

Dianawerk Rastatt 1

Eine ideale

Erfindung

Stoßdämpfer. Vaterland-Fahrräder m. Freilauf u. Rück-tritt v. RM. 29.- an. Mit Stoßdämpfer RM. 31.- Katalog mit 60 Modellen kostenlos. Täglich Dankscheihen

Fr. Herfeld Söhne

ana

Reise Jagd, Nilitär Luttschutz
ah Fabrik von
15 I.an. Katalog
Irei. Ratenzahlg
Dr. Wöhler
Optische Fabrik. Kassel 47
Hausdörfer, Breslau167

Prismen - Feldstecher

Wolle: Muster

Sie tönnen sich alsdann selbst von

Textil= Manufaktur

Wilhelm Schönflin Hangen 251 Bad.)



dann faufen! Wir senden Ihnen daher fostenlos

in vielen Farben.

unseren günstigen Wolle-Angeboten überzeugen.

Ichreiben Sie uns heute noch eine Postkarte.

haagen

Weimar Bochfdulen Bau, Runft, Sandwerf



Speisen dienen beim Menschen un-mittelbar dem Aufbau und der Krättezuluh Was dafür nicht ge-braucht wird, soll der Körper aus-scheiden. Oft tut er es nicht, son-dern speichert störende Fettmassen. Der bekannte Universitätsprofessor Dr. med. Hans Much hat in gründ-lichen Versuchen ein Spezialpräpa-rat entwickelt das die Verdauungs-

Dra- Neunzehn

Zu haben in allen Apotheken.

Sonnenuntergang





Rassehunde

Illustr. kat. n u. B 1 RM. Ar Sey Arthur Seyfarth





RADLICHT







Wollten Sie nicht in diesem Jahre ein Fahrrad kaufen?



Verlangen Sie sofort unser Angebot.

E. & P. Stricker, Fahrradfabrik Brackwede-Bielefeld \$09



Hensold1

DIALYT Prismenfeldstecher. Unsere patentierten Dialytgläser erfüllen

alle Ansprüche, die an ein modernes Reise-u. Sportglas gestellt werden. istel. L.59 kosten.

M.Hensoldt & Söhne Waffen- u. Fahrrad-fabrik, gegr. 1840 Optische Werke A.G Wetzlar



Die idealen Sport-u. Übungswaffen. Lieferung durch alle Fachgeschäfte InteressanteDruck-schriften durch:

C.G. Haenel, SUHL 101



aufmännische, fremdsprachl., Musik- und tech ische Ausbildung (Elektrotechnik, Radiotechnik Aaschinenbau, Kraftfahrwesen, Bauwesen u. a. Prospekte und Rustin-Zeitschrift kostenlos Rustinsches Lehrinstilut, Potsdam-So 148

"Berr Wirt, da ich großer Tierfreund bin, muß ich lei= ber barauf verzichten, Hasenbraten bei Ihnen zu effen!"

"Darüber machen Sie fich nur feine Sorgen, meine Dame, biefer Sase hat mir erst vor ein paar Tagen meine Kanarienvogel aufgefreffen."

"Sag' mal, Otto, was ist benn mit beiner Schwester los?! Gestern hab' ich ihr in ber Strafenbahn meinen Plat angeboten; aber sie hat abgelehnt!"

"Och — bas mußt du richtig verstehen, Willi! Sie lernt augenblicklich Rollschuhlausen, und da sitht sie ohnehin den gangen Tag!"

"Ich fag' dir, mein Lieber", flagt Klupp seinem Freund, "es gibt nichts Schlimmeres, als wenn du versuchst, dich mit einem Messer zu rasieren, womit deine Frau gerade vorher einen Bleistist gespist hat!"
"Na, ich weiß nicht —", meint Flupp. "Sast du zum Beispiel schon einmal versucht, nach-

ber mit dem betreffenden Bleistift zu schreiben?!"

Beute steht in der Zeitung, daß die Sonne während der letten zwei Monate nicht halb so oft herausgefommen ist, wie es für diese Jahreszeit normal wäre!"
"Das ist doch tein Bunder — bei dem

schlechten Wetter bas wir dauernd hatten!"

Buller ftand auf dem Sprungbrett und blidte zögernd.

"Saben Sie Angit?" fragte einer. "Ich, Angit? Nee, aber meine Braut gudt noch nicht!"

"Du, Inge, sag' mal, haben blonde Frauen wirf-lich mehr Glück bei Männern als braune?" "Weißt du, Edgar, da frägst du am besten mal deine Freundin Hilbe! Die hat ja Ersahrung in beiden

Die Kurfapelle spielt. Eine Dame sagt zu einem neben ihr sitzenden Herrn: "Sie werden verzeihen, mein Herr, wie hieß der Tango eigentlich, den die Kapelle eben spielte?"

"So wie du — —'!" "Na, woher wissen Sie eigentlich, wie ich heiße? Mußerbem, wie fommen Gie bazu, mich zu bugen?

John Kidmann wird nach Verbüßung einer fünf-jährigen Strafe wegen Bankeinbruch aus Sing-Sing entlassen. Bei der Verabschiedung sagt teilnehmend Direktor: "Sie haben sich gut geführt und sind

hossentlich auch ein besserr Mensch geworden, haben Sie schon irgendwelche Plane sur die Zufunst?"
Seufzt Kidmann: "Leider nicht, die Plane von

zwei Banten, die ich noch hatte, wurden mir von der Polizei seinerzeit bei der Verhaftung abgenommen!"



"Eins muffen Gie sich merten Suberbäuerin", flart der Geflügelfachmann. "Es ist sehr schädlich für die Sühner, wenn sie Gier mit zwei Dottern legen!"
"Mei - " zudt die Suberbäuerin die Achieln ... wo

"Mei —" zudt die Suberbäuerin die Achseln, "was soll'n j' aba schließti sonst mach'n mit solchene Dar?"

"Ih du nur ben Sped, ich werde mir was anderes suchen!"

Photograph: "Frau Simmer, wünschen Sie wiederum eine Aufnahme?"
"Nein, Herr Linfe, ich möchte nur meine

Photographie vergrößert haben, aber der Mund soll so bleiben, wie er jett ist!"

"Wie heißt du, mein Rind?" wird Inge bon einem Berrn gefragt.

"Inge", antwortet sie. "Und wie weiter?"

"Weiter fenn' ich mich noch nicht."





Auf den Spuren Olympias

ach dem Willen des Führers wird den XI. Olympischen Spielen ein unvergängliches Denkmal gesetzt werden: Deutsche Gelehrte werden die seit geraumer Zeit eingestellten Ausgrabungsarbeiten in Olympia sortsetzen.

Der Gedanke, das alte heilige Olympia wiederzuerweden, stammt von dem genialen deutschen Archäologen Windelmann, der wohl selbst schon begonnen hätte, Olympia auszugraben, wenn er nicht auf einer Reise nach Griechenland einem Raubmord zum Opfer gesallen wäre. Nach ihm nahm der Philologe Ernst Curtius den Gedanken wieder auf. Nach jahrzehntelanger Werbung gelang es ihm, die Unterstützung des Deutschen Reiches zu sinden, in dessen Namen und unter dessen Schutz drei Jahre nach der Reichesgründung der erste Spatenstich getan wurde. Drei Jahre nach der Gründung des Driften Reiches wird das Werk sortgesetzt.

Der heilige Bezirk von Olympia und die Olympischen Spiele hatten alle Epochen der griechischen Geschichte überdauert. Die Unterwersung und Einigung Hellas' nach dem Einbruch der Makedonier konnten den Spielen nichts anhaben. Die surchtbaren Diadochenkämpse ließen Olympia underührt. Im zweiten vorchristlichen Jahrhundert wurde Griechenland römische Kolonie, aber die Olympischen Spiele blieben. Sie lebten Jahrhunderte hindurch weiter. Die antike Welt zerbrach, die alten Kulturen versielen, aber alle vier Jahre sanden in Olympia die alten Spiele statt. Noch sast vier Jahrhunderte nach Christi Geburt brannte auf den Altären des Zeus im heiligen Hain das Opserseuer, subelte das Volk im Stadion der Altis, um erst zu verstummen, als Kaiser Theodosius 393 die tausendsährigen Spiele, die allerdings seit langem nichts mehr mit der alten olympischen Idee zu tun hatten, verbot.

Die Goten Alarichs fanden 395 ein schweigendes, totes Olympia vor. Auf der Rennbahn mögen damals bereits die Schase geweibet haben, und vielleicht war nicht einmal mehr ein Zeuspriester da, der den Fremden aus dem Norden von der großen Geschüchte des Ortes erzählen konnte. Bon den unendlich kostbaren Schätzen, die im Lause der Jahrhunderte in den Tempeln und Palästen außgestapelt worden waren, war vermutlich nur noch wenig vorhanden, denn bald nach dem Berbot der Spiele hatten sich Räuberbanden über die heiligen Hallen hersgemacht. Die einstmals weltberühmte Zeusstatue des Phibias, wie des gleichen Künstlers Athene Parthenos aus Elsenben und Gold gesertigt, war bereits nach Byzanz verschleppt worden und dort einer Feuersbrunst zum Opser gesallen. Wahrscheinlich stand noch der größte Teil Olympias, als um 550 n. Ehr ein Erdbeben an den versallenden Mauern das Werf der Vernichtung sortsetzte. Die Klüsse Allpheiss und Kladeos bedeckten im Lauf der Jahrbunderte schließlich, zersitörend und bewahrend, die etzette mit Schlamm und Erde. Olympia schließ

Es ichlief, bis es von dem Deutschen Curtius und seinen Mitarbeitern dem Licht wiedergegeben wurde. Die olympischen Funde von 1874—1881 waren außerordentlich fostbar und ausschlüßteich. In wenigen Jahren war es der deutschen Wissenschaft möglich, nicht nur den Zeustempel zu refonstruieren, dessen wichtigste Efulpturen man gleich zu Beginn der Grabungen gesunden hatte, darunter die Nife des Paionius und die schönen Giebelsiguren. Auch die Stätten der Schasbäuser und Gymnasien tonnten genau bestimmt werden. Es gelang den Deutschen, der Welt ein getreues Bild der Alltis des olympischen Seiligtums, zu schenken. Run wußte man es genau: So sah die klassische Reitbahn aus, so die Echohalle, das Schaßbaus, die Palaistra, das Buleuterion; Bezeichnungen nahmen Gestalt an, die man seit langem aus den Schristen der Alten fannte und verehrt hatte, ohne sich eine rechte Vorstellung von ihnen zu machen.

Die wissenschaftlichen Diskussionen über das Alter der wertvollen Funde leiteten die fruchtbarste Epoche der Archäologie ein, und auch die Wiedererweckung der Olympischen Spiele wäre ohne die Arbeit der deutschen Wissenschaft nicht möglich gewesen.

Die Arbeiten von Curtius und Dörpfeld sind unvollendet geblieben. Wohl weiß man heute einigermaßen genau, wie die Altis, das Heiligtum von Olympia, ausgesehen haben mag. Manches aber schläft noch unter Erde und Schutt, so zum Beispiel das eigentliche Stadion und das Unterkunstshaus für die Zuschauer

Alber weitaus wichtiger als die Vollendung dieser Grabungen, die möglicherweise teine sensationellen Funde mehr ergeben werden, ist die Klärung des Allters, des Ursprungs und des Wesens der ersten Olympischen Spiele. Als die Spiele 393 verboten wurden, hatte gerade die 293. Olympiade angesangen. Die erste Olympiade müste demnach um das Jahr 775 vor Ehristi begonnen haben. Nach Oörpsield aber muß man annehmen, daß es in Olympia schon lange vor diesem Zeitpunft eine wichtige Kultstätte gegeben hat, die vielleicht sogar schon aus den vorarischen Zeiten Olympias stammt. Es ist nicht ausgeschlessen, daß der früheste olympische Kult mit den Olympischen Spielen nichts zu tun hat und daß erst unter dem Einsluß der nordischen Einwanderer aus dem alten Kult allmählich die Spiele entstanden sind, die zu den schönsten und erhebendsten Seiten unsere europäischen Kulturgeschichte gehören

Die archäologische Forschung arbeitet heute mit anderen und genaueren Mittein als noch vor wenigen Jahrzehnten. Aus der Erforschung der Dechschichten läßt sich heute mehr herauslesen als früher aus dem Funde ganzer Tempel, und wenn die Erde in und um Olympia noch ein Geheimnis bergen sollte, so werden wir uns darauf verlassen können, daß die deutsche Wissenschaft, wenn vielleicht auch erst in sehr langer Arbeit, es uns enthüllen wird.

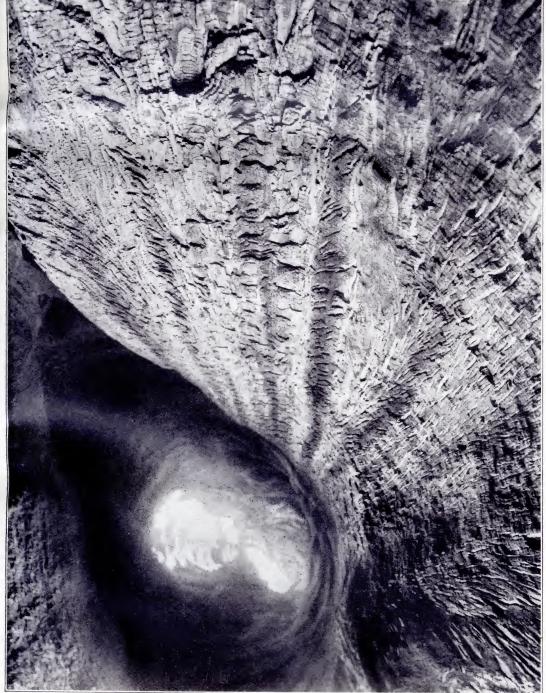
BEUTE DER KAMERA



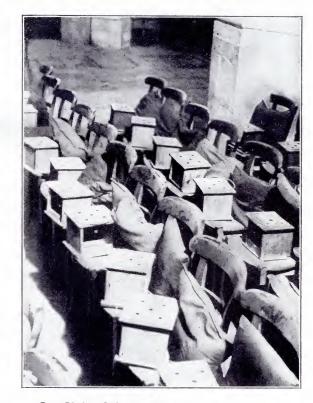
Bild ans dem Tierpart von Rhenen in Holland, wo sich an die 1060 Krokodise befinden. Zwei Mann drücken ein Arett ins Genick des Alligators, ein dritter packt den Schwanz



Reitsport abseits von Bahnkonkurrenzen Mit gekreuzten Armen geht es im Galoppsprung über eine Raturhürde Heinz Plesch



Blick in einen brodelnden Krater. Eine ungewöhnliche Aufnahme, die vom Rand des Mariposa-Araters in Kalisormen steil hinab in die kochenden Lavamassen des Inneren gemacht wurde. Robert Sennecke



Der Africhen-Fusiwärmer weicht der Zentralheizung In einer holländischen Kirche wird Zentralheizung eingebaut. Die bisher gebräuchlichen Kohle-Fusiwärmer werden nunmehr ausrangiert.



Ein ganzer Haufen Glüd Für Liebhaber von Sufeisen als Glüdszeichen bietet die Sammelstelle der englischen Armee eine reiche Fundgrube. Heinz Plesch



Die marristischen Volksfronttruppen in der Sierra Guadarrama. Die beschlagnahmten Automobile und die Kappen werden mit Inschriften und mit dem Moskauer Hammer-Gichel-Zeichen bematt.





Spanien im Brand

Links:

Der Kommunistenfommandant Bitlalba,

der die Beschießung von Sietamo übernommen hatte, inmitten seiner Milis.

> Aufnahmen: E. Witzleben (3) und Weltbild (3).

Links

Mädchenbataillone an der Front von Huesca.

Eine Gruppe von Frauen und Mädden, die sich in die Volksfrontmilig der margiflischen Madrider Kegierung haben einreihen lassen.



Ein Berwundeter wird aus der Strasenkampsfront zurudgebracht.



Ein Geschütz ber Miligtruppen der Bolksfront in Stellung an der Front von Sierra Guadarrama



Täglich durchziehen die Leichenzuge mit den im Rampf gegen die Nationaltruppen Gefallenen die Strafen von Madrid.



"Allso ansangen. Wir haben wenig Zeit. In einer Woche soll schon die Premiere sein "



Der Anfang ist gut. Jürgen Fehling hört gespannt einem Dialog zu ber auf ber Bühne gesprochen wird

Aufnahmen:

Jürgen Fehling führt Regie



Aber jest! — "Deine Stellung ist boch unmög lich! Wart, ich zeig bir's!"



Roch einmal: "Rinder, so gloovt mir's doch! Ich bin e alber Schbriese!"



Ein Heune mit steisem Bein tritt auf, sich auf das Schwert stützend Fehling: "Haha — dir gloobt ja teener, daß de eben aus'm Kampf fommst!"



Jest ist Fehling selbst auf der Bühne. "Siehst du so muß das aussehen!"

Rechts: Und noch em Heune, dem die Ausbrudsmöglichkeiten gezeigt werden. So geht's früh und spät, bis zum großen Tag ber Erstaufführung



Verlag Franz Sher Nacht., 68, m. b. S., Ninnden 2 NO, Therichttraße 11, Ferniptecher 20 6 47 und 22 1 31 zwinden 12-2 Uhr 22 1 34. Trahtandprift. Eherverlag Minchen Bezugspreie in Tentichland burch die Koli monatlich 80 Pfennig; bei Zufellung mis dans 86 Pfennig; durch Unichlag M. 1.45; bei Lieferung durch Zelfchriftenvertriebe toffet die Engelmminnen des Zilüstrierten Beobachters der Kolischeffen von der Verlagen verlagen der Verlagen der Verlagen verlagen der Verlagen der Verlagen verlagen verlagen verlagen verlagen verlagen verl